

DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 3. NOVEMBER 2023 | NR. 44 | 151. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 1,00



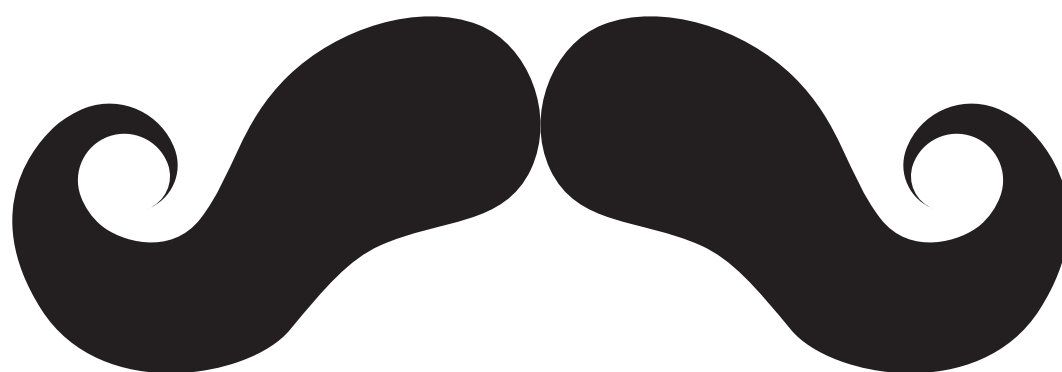
Neue Ausstellung im Stadtmuseum:

„Tatsachen. Das materielle Erbe des Nationalsozialismus“
Die Ausstellung wird am 9. November um 18:00 Uhr eröffnet.

Alle Informationen im Innenteil.



**„Eduard,
butz do Bart,
z' Dorobiro ischt
Martinimart!“**



46. MARTINIMARKT
FREITAG, 10. NOVEMBER
9-20 UHR, MARKTPLATZ
EINTRITT FREI

MOBILITÄT / UMWELT

DORNBIRNER:INNEN GEWINNEN BEIM RADIUS

Die Dornbirner Fahrradfahrer:innen haben auch beim diesjährigen Fahrradwettbewerb RADIUS die meisten Kilometer zurückgelegt. 964 Teilnehmende aus Dornbirn sind in diesem Jahr mehr als eine Million Kilometer geradelt. „Gerade für die kurzen Wege in der Stadt ist das Fahrrad die beste Wahl, um schnell, bequem und kostengünstig mobil zu sein. Die Dornbirner:innen sind vor allem als Alltagsradler:innen unterwegs und haben damit einen Großteil ihrer Kilometer zurückgelegt“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Der Ausbau der Angebote für das Fahrrad ist ein wichtiger Bestandteil im Dornbirner Energie- und Umweltkonzept. „Die Wahl der Verkehrsmittel, klimafreundlich mit dem Fahrrad, Bus, Bahn oder zu Fuß, wird uns helfen, die Energie- und Klimabilanz in unserer Stadt weiter zu verbessern“, ergänzt die Leiterin des Programms, Energiestadträtin Mag. (FH) Karin Feurstein-Pichler. Am vergangenen Montag wurden im Rathaus die Dornbirner Gewinner:innen ausgezeichnet.

Landesweit haben 10.089 am RADIUS 2023 mitgemacht. Rund 9,6 Millionen Kilometer wurden dabei in Vorarlberg zurückgelegt, was einer CO2 Einsparung von rund 1,7 Tonnen entspricht. In Dornbirn sind die Teilnehmenden rund



Die Dornbirner Gewinner:innen des Fahrradwettbewerbs RADIUS.

eine Million Kilometer geradelt. Das entspricht rund 25 Erdumrundungen. Auch in der österreichweiten Bilanz steht Vorarlberg an der Spitze. Die Dornbirner Teilnehmenden haben an der städtischen Verlosung von Gutscheinen teilgenommen. „Den Gewinner:innen, allen Teilnehmer:innen am Fahrradwettbewerb, aber auch allen anderen Dornbirner:innen, die mit dem Fahrrad in Dornbirn unterwegs sind, möchte ich ganz herzlich gratulieren“, ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

STADTMARKETING

46. DORNBIRNER MARTINIMARKT

„Eduard, butz do Bart, z’Dorobiro ischt Martinimart!“ heißt es nun schon zum 46. Mal, wenn der traditionelle Nostalgiemarkt in die Dornbirner Innenstadt einlädt. Am Freitag, dem 10. November, startet der Martinimarkt um 8:48 Uhr mit dem traditionellen Treffpunkt für "d'Lüt im alto Häß" im Stadtmuseumspark. Hier können sich die Gäste bei kostenlosem Riebel, Kaffee und Sekt in nostalgischer Atmosphäre auf das Fest einstimmen. Die musikalische Untermauerung von Robert & Robert sorgt für beste Unterhaltung. Um 9:49 Uhr erfolgt der gemeinsame Umzug zur Stiege des Roten Hauses, wo um 10:00 Uhr die Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann den offiziellen Startschuss für das bunte Treiben auf dem Martinimarkt gibt.



Der Martinimarkt erinnert an den heiligen Martin, der seinen Mantel mit einem frierenden Bettler teilte. Dieser Geist der Nächstenliebe spiegelt sich in den Aktivitäten vieler Vereine und Schulen wider, die ihre Produkte für wohltätige Zwecke verkaufen.

Kulinarische Besonderheiten

Die gastronomischen Highlights des Martinimarkts bilden traditionelle Hausmannskost wie Riebl, Schupfnudeln, Krautspätzle, Bratwürste und vieles mehr. Ebenso können Besucher den ersten Glühmost oder alkoholfreien Punsch der Saison genießen. Gebrannte Mandeln und Maroni runden das herbstliche Marktangebot ab.

Musikalische Unterhaltung bis 20:00 Uhr

Für die bewegungsfreudigen Gäste sorgen Robert & Robert, die Bauernkapelle und Bebe Jukes bis 20:00 Uhr für flotte Tanzmusik auf der Nostalgiebühne vor der Kirche. Auf die kleinen Besucher warten rasante Fahrten mit dem Ganslexpress oder dem nostalgischen Karussell in der Europapassage.

Erinnerungen festhalten

Bei der Fotobox im Stadtmuseumspark können die Gäste bis 16:00 Uhr nostalgische Erinnerungsfotos schießen. All das und noch vieles mehr erwartet die Besucherinnen und Besucher bei freiem Eintritt. Die „Lüt im alto Häß“ fahren an diesem Tag gratis mit dem Stadtbus Dornbirn zur Veranstaltung und wieder nachhause.

Höhepunkte des Programms

- 8:48 Uhr – Treffpunkt „d’Lüt im alto Häß“ im Stadtmuseumspark – Gratis Riebl, Sekt und Kaffee für „d’Lüt im alto Häß“ bis zur Eröffnung
- 9:49 Uhr – Umzug der „Lüt im alto Häß“ zum Roten Haus
- 10:00 Uhr – Eröffnung Martinimarkt durch Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann auf der Stiege des Roten Hauses

Besonderheiten

- Kostenlose Erinnerungsfotos an der Fotobox im Stadtmuseumspark bis 16:00 Uhr
- Großes gastronomisches Angebot mit traditioneller Hausmannskost
- Vereine und Schulen mit diversen Aktionen und Publikumsspielen
- Vielfältige Handelsangebote
- Musikalisches Rahmenprogramm auf der Bühne bis 20:00 Uhr

„d’Lüt im alto Häß“...

- ... fahren auch heuer wieder gratis mit dem Stadtbus zum Martinimarkt
- ... sind um 8:48 Uhr herzlich zum traditionellen Treffpunkt mit Riebl, Kaffee und Sekt im Stadtmuseumspark eingeladen

Mit freundlicher Unterstützung der Dornbirner Sparkasse. Alle Informationen unter www.dornbirn.info

46. Dornbirner Martinimarkt

Freitag, 10. November

9:00 bis 20:00 Uhr

Dornbirner Innenstadt



RATHAUS

STADTRAT AUS KAUFBEUREN IN DORNBIERN

Die Stadtentwicklung, Stärkung der Innenstadt und vor allem die Projekte und Maßnahmen zum Klimaschutz waren wesentliche Themen, über die sich kürzlich eine Delegation aus der Allgäuer Stadt Kaufbeuren in Dornbirn informierte. „Der grenzüberschreitende Austausch zwischen den Städten ist für beide Seiten befruchtend und wichtig“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, die den Stadtrat und Oberbürgermeister Stefan Bosse im Rathaus begrüßen konnte. Die rund 130 Kilometer entfernte freie Kreisstadt Kaufbeuren ist mit rund 45.000 Einwohner:innen mit Dornbirn vergleichbar.

Das gilt auch für die Herausforderungen, denen sich die Städte zu stellen haben. „Das Interesse aus Deutschland, zuletzt besuchten Vertreter des Landkreises Fürstentum unsere Stadt, ist ein Zeichen, dass Dornbirn durchaus interessante Strategien und Projekte vorweisen kann“, ergänzt Planungsreferent, Vizebürgermeister Julian Fässler. Das betrifft sowohl die Stadtentwicklung, die Mobilität, die Schaffung von Wohnraum oder die Stärkung der Innenstadt. Auch die Initiative der CampusVäre im Sägenareal stieß bei einer Besichtigung auf großes Interesse.

Besonders aktiv ist Dornbirn im Bereich Klimaschutz; hier werden im Rahmen des Energie- und Umweltprogramms seit fast 30 Jahren konsequent Umwelt- und Klimaschutz-

maßnahmen entwickelt und umgesetzt. Dornbirn ist damit eine der 100 besten „e5“ Gemeinden in Europa. Mit der Beteiligung am Programm „Pionierstadt – Partnerstadt für klimaneutrale Städte 2030“ des Klimaministeriums erfolgt ein weiterer Meilenstein der Stadt auf dem Weg zur „Smart Green City“. Die beim Besuch geknüpften Kontakte werden die Vernetzung der beiden Städte auch in diesen Themenbereichen stärken.



Besuch aus der freien Kreisstadt Kaufbeuren in Dornbirn: Stadtplanungsreferent Vizebürgermeister Julian Fässler, Oberbürgermeister Stefan Bosse, Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

STADTENTWICKLUNG

ZWEITE RIEDKONFERENZ IN DORNBIERN

Im Rahmen der 2. Riedkonferenz Ende September im Kulturhaus wurde der Planungsstand des regionalen Landschaftsentwicklungskonzepts Ried der drei Gemeinden Hohenems, Dornbirn und Lustenau vorgestellt. Im Anschluss brachten die geladenen Akteur:innen und Interessensvertreter:innen aus verschiedenen Fachbereichen ihre Anliegen und Vorschläge in Kleingruppen ein und diskutierten konkrete Maßnahmen. Im Frühjahr 2022 starteten die Arbeiten zur gemeinsamen Erarbeitung eines regionalen Landschafts-

entwicklungskonzepts (LEK) für das Ried der Städte Hohenems und Dornbirn sowie der Marktgemeinde Lustenau. Die Planungsbüros Rosinak & Partner, stadtländ und das Umweltbüro Grabher unterstützen die drei Gemeinden bei der fachlichen Erarbeitung und beim Kommunikations- und Beteiligungsprozess.

Während bei der 1. Riedkonferenz die Herausforderungen und Ziele für diesen besonderen Landschafts- und Lebens-

raum im Mittelpunkt standen, ging es bei der 2. Riedkonferenz um konkrete Umsetzungsmaßnahmen. Nach der Vorstellung des aktuellen Planungsstands hatten die Teilnehmer:innen die Möglichkeit, sich im Zuge einer Plakatausstellung mit den vorgeschlagenen Maßnahmen näher auseinanderzusetzen. Danach diskutierten die Teilnehmer:innen in Kleingruppen zu Schlüsselthemen und erarbeiteten gemeinsam Umsetzungsvorschläge, welche möglichst viele Interessen im Ried berücksichtigen. Die Ergebnisse der 2. Riedkonferenz sind auf der Seite www.hohenems.at/lek-ried abrufbar.

Die weiteren Schritte bis zum fertigen Konzept

Das Projektteam arbeitet die Ergebnisse und Rückmeldungen aus der 2. Riedkonferenz in das Landschaftsentwicklungs-konzept ein. Die inhaltlichen Arbeiten werden bis



Ende dieses Jahres abgeschlossen sein. Die Beschlussfassung durch die Gemeinden ist im ersten Quartal 2024 vorgesehen.



Zweite Riedkonferenz in Dornbirn – (v.l.) Bürgermeister Kurt Fischer – Lustenau, Bürgermeister Dieter Egger – Hohenems, Vizebürgermeister Julian Fässler – Dornbirn

STADTMARKETING

TEILNEHMERREKORD BEIM DIESJÄHRIGEN BLUMEN- SCHMUCK-WETTBEWERB

Am Sonntag, dem 15. Oktober 2023, fand die Preisverleihung des diesjährigen Blumenschmuckwettbewerbs in der inatura in Dornbirn statt. Rund 140 passionierte Hobbygärtner nahmen heuer am Blumenschmuckwettbewerb teil. In der inatura ehrte man die Teilnehmer:innen nun für ihren Einsatz.

Bereits zum zehnten Mal wurden in der inatura Dornbirn, welche heuer mit 160 Gästen bis auf den letzten Platz besetzt war, die Preisträger geehrt. Durch den unterhaltsamen Abend führte Moderator Mike Metelko, Permakultur-Expertin Margit Rusch begeisterte mit ihrem Fachvortrag

zum Thema: „Lebensraum Naturgarten - Naturschutz fängt im Garten an“ und die Rohrbänkler sorgten mit alpenländischer Tanzmusik für lockere Stimmung. Stadtmarketing-Geschäftsführer Herbert Kaufmann überreichte allen Gewinner:innen eine Variation von Blumenzwiebeln und kürte die Stadtsieger:innen der einzelnen Kategorien.

Die Fachjury, bestehend aus Erika Nägele, Stadtgärtner Andreas Dür und Sabine Gabriel-Kofler als Fotografin und Projektleiterin der Veranstaltung, hatte es nicht leicht, aus den 140 mit viel Liebe gestalteten Gärten und Terrassen die fünf schönsten auszuwählen.



Da der wertvolle Umgang mit der Natur und der Umwelt in der heutigen Zeit immer wichtiger wird, wurde dieses Jahr die neue Kategorie E – „Der naturnahe Bienengarten“ ins Leben gerufen. Als besonderes Schmankerl wurden unter allen Teilnehmer:innen 3x2 Tageskarten für die Landesgartenschau in Wangen verlost.

1904 wurde der Dornbirner Blumenschmuckwettbewerb zum ersten Mal ausgetragen. Im Laufe der Zeit hat sich der Bewerb in Dornbirn stark etabliert und zum wichtigsten Jahresereignis für Hobbygärtner entwickelt.

Ein besonderer Dank gilt Katharina Fink von der Gärtnerei „die Blüte“ für die wunderschöne Dekoration und Edi Sticharnig und seinem Team für die Bewirtung.

Wer an der Preisverleihung nicht teilnehmen konnte, kann seinen Preis von Montag bis Donnerstag zwischen 7:00 bis 11:00 Uhr bzw. zwischen 13:00 bis 17:00 Uhr oder am Freitag von 7:00 bis 11:00 Uhr im Magazin des Werkhof Dornbirn, Gütlestraße 2, abholen.



Stadtsieger in den einzelnen Kategorien:

Kategorie A – Blumenschmuck am Haus: Albert Moosbrugger

Kategorie B – Der kreative Garten: Sonja Eichinger

Kategorie C – Familiengarten: Beate Künz

Kategorie D – Der Garten als Erholungsraum und Nahrungsquelle: Friederike Ritter

Kategorie E – Der naturnahe Bienengarten: Margit Rusch

STADTMUSEUM / KULTUR

TATSACHEN. DAS MATERIELLE ERBE DES NATIONALSOZIALISMUS

Am Jahrestag der Novemberpogrome 1938 eröffnet das Stadtmuseum Dornbirn die Ausstellung „Tatsachen“, die in Zusammenarbeit mit dem Institut für Zeitgeschichte der Universität Innsbruck entstand. Mehr als 85 Jahre nach

dem Anschluss Österreichs an das nationalsozialistische Deutschland und bald acht Jahrzehnte nach dem Ende des NS-Regimes stellt sich weiterhin die Frage, wie wir mit den Hinterlassenschaften dieser Zeit angemessen umgehen

sollen. Diese Tatsachen finden sich im Stadtbild und in Sammlungen, aber viel häufiger noch in privatem Besitz – in Kellern, auf Dachböden und in Schränken.

Eröffnung der Sonderausstellung im Stadtmuseum

Donnerstag, 9. November, 18:00 Uhr

Rathaus Dornbirn, Großer Rathaussaal

Anmeldung: E stadtmuseum@dornbirn.at,

T +43 5572 3064911



Die Frage nach dem Umgang betrifft nicht nur öffentliche Einrichtungen wie das Stadtmuseum, sondern auch zahlreiche Privatpersonen und Familien. Nationalsozialismus, Zweiter Weltkrieg und Holocaust sind für viele Menschen in Österreich Teil ihrer Familiengeschichte. Doch während das formelle Wissen um die NS-Zeit stetig wächst, verblasst die innerfamiliäre Überlieferung zunehmend. Im Sommer 2022 richtete das Stadtmuseum mit dem Büro für schweres Erbe eine Anlaufstelle für alle ein, die Objekte aus der NS-Zeit abgeben wollen oder offene Fragen zu ihrer Familiengeschichte haben. Diese Ausstellung basiert auf den Objekten und Geschichten, die wir in diesem Rahmen dokumentiert haben.

Generalthema „Erbe & Erben“

Das Stadtmuseum befindet sich in einer Phase der Neukonzeption. Das Generalthema „Erbe & Erben“ führt mit speziellen Sammelausstellungen zu einer neuen Dauerausstellung. Ausgangspunkt für die Ausstellung „Tatsachen“ war die Feststellung, dass der Nationalsozialismus sowohl in der aktuellen Dauerausstellung als auch in der Sammlung des Stadtmuseums nur unzureichend dokumentiert und repräsentiert ist.

Das materielle Erbe des Nationalsozialismus

Diesem Manko begegnete das Museum mit dem „Büro für schweres Erbe“ als Anlauf- und Sammelstelle für die Bevölkerung. Im Sommer 2022 wurden die ersten Sammelauftrufe gestartet. Rund 50 Personen folgten dem Sammelaufruf oder hatten Fragen zur Rolle von Familienangehörigen im Nationalsozialismus. Immer wieder wollen Menschen „Erbstücke“ aus der NS-Zeit loswerden. Gleichzeitig wollen sie sicherstellen, dass diese nicht in die Hände von Sammlern gelangen, verkauft und gehandelt werden. Wo ziehen wir die Grenze zwischen NS-Devotionalien und vielschichtigen Erinnerungsobjekten? Was gehört im Museum bewahrt und was nicht? Handelt es sich um bedeutsame Zeitdokumente oder lediglich um NS-Kitsch?

In solchen Fällen wendet man sich an Museen. Zu den Kernaufgaben eines Museums gehören das Sammeln, Bewahren, Erforschen und Ausstellen des materiellen Erbes. Doch was genau wirklich bewahrt und ausgestellt werden soll, ist eine komplexe Frage, der sich das Stadtmuseum im Kontext der Dornbirner Lokalgeschichte des Nationalsozialismus stellt. Der angemessene Umgang mit solchen Objekten betrifft die gesamte Gesellschaft, nicht nur öffentliche Einrichtungen wie Museen, sondern auch zahlreiche Privatpersonen und Familien.

Es ist zudem eine Möglichkeit, den Prozess des Sammelns und Dokumentierens von Museumsobjekten transparent zu machen. Gemeinsam mit der Stadtbevölkerung erforscht und dokumentiert das Stadtmuseum Dornbirn den Entstehungs- und Verwendungszusammenhang dieser Gegenstände und hält die damit verbundenen Erinnerungen und Geschichten fest. Dies ermöglicht ein besseres Verständnis der Vergangenheit. Gleichzeitig wird Raum für Reflexion und Erinnerung geschaffen.

Beteiligung und zurückhaltende Präsentation

Die Sonderausstellung „Tatsachen. Das materielle Erbe des Nationalsozialismus“ ist das Ergebnis dieses Sammlungs- und Dokumentationsprozesses, einer direkten Zusammenarbeit zwischen dem Stadtmuseum und der Bevölkerung. Die Objekte und Geschichten, die aufbereitet wurden, stammen von Bürger:innen mit Dornbirn-Bezug. Sie sind Nachkommen, Flohmarktgänger:innen und zufällige Finder:innen. Die Ausstellung ist ein Ausdruck des intergenerationellen Umgangs mit dem Nationalsozialismus in Familien.

Besonderes Augenmerk ist aber auch auf die Art der Präsentation der Exponate zu legen. Es sind keine täglich geputzten Vitrinen und keine beleuchteten Präsentationssockel. Stattdessen sind die Objekte in milchigen, halbdurchsichtigen Euroboxen platziert. Ausgewählte Schlüsselobjekte

sind zu erkennen, der Inhalt anderer Boxen ist nur schemenhaft sichtbar. Erst eine Datenbank, die über einen QR-Code zugänglich ist, gewährt Einblick. Eine Ästhetisierung der Objekte findet nicht statt. Warum die Objekte ihren Weg ins Museum gefunden haben, wird in kurzen begleitenden Audio-Einspielungen und in längeren lebensgeschichtlichen Filminterviews erläutert.

Vermittlungsangebot

Im Rahmen der Sonderausstellung wurde auch ein umfangreiches Vermittlungsangebot ausgearbeitet. Neben öffentlichen Führungen und einer Filmreihe in Kooperation mit dem Jüdischen Museum Hohenems und dem Spielboden werden auch Vorträge und Workshops angeboten. Vorträge von Peter Pirker zum Thema „Wehrmachtsdeserteure in Vorarlberg“ oder Florian Guggenberger zur Vorarlberger Widerstandsgruppe „Aktionistische Kampforganisation“ setzen sich mit Widerstand und Opfern des Nationalsozialismus auseinander. Geführte Stadtrundgänge für Jugendliche und Erwachsene beschäftigen sich mit der Bedeutung des „Gedenksteins für die Opfer des Nationalsozialismus“, der sowohl im wörtlichen als auch im übertragenen Sinn an den Rand gerückt wurde.



BILDUNG

STADT DORNBIRN – STUDIENFÖRDERUNG 2023/2024

Die Stadt Dornbirn ist eine der Städte, die ihre Student:innen, die außerhalb von Vorarlberg eine Akademie, Fachhochschule oder Universität besuchen, mit einem Beitrag unterstützt. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Diese jährliche Unterstützung soll auch eine Anerkennung für die Familien sein, die im Normalfall die Kosten für die Studierenden zu tragen haben“. Bewerbungsberechtigt sind alle Studierenden bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres, die bei der Antragstellung seit mindestens zwei Jahren in Dornbirn ihren Hauptwohnsitz haben und einen positiven Studienerfolg nachweisen können. „Gefördert werden Studien an einer anerkannten Universität oder Hochschule, Fachhochschule bzw. einer Akademie mit der Möglichkeit zu einem akademischen Abschluss außerhalb Vorarlbergs“, ergänzt Stadtrat Dr. Alexander Juen. Die Förderungssumme liegt zwischen 100,- und maximal 400,- Euro pro Studienjahr und wird auf Basis der vorhandenen Budgetmittel festgelegt. Anträge können bis 15. Dezember 2023 eingereicht werden.



Eine fundierte Ausbildung ist für viele Berufe eine Grundvoraussetzung und ein Studium ist unumgänglich. Doch die Finanzierung eines Studiums für die Erfüllung des Berufswunsches stellt viele Familien vor eine Herausforderung. Mit einem Förderbeitrag von bis zu 400,- Euro pro Studienjahr unterstützt die Stadt Dornbirn Familien, deren Kinder eine universitäre Ausbildung außerhalb von Vorarlberg absolvieren. Grundlage der Förderungsberechnung bildet das Einkommen der gesetzlich zum Unterhalt verpflichteten Personen sowie allfällige Einkünfte der oder des Studierenden. Die Einkommensgrenze liegt derzeit bei einem Netto-Familieneinkommen von 55.000,- Euro.

Formular für Ansuchen

Förderansuchen für das laufende Studienjahr können bis zum 15. Dezember 2023 an das Amt der Stadt Dornbirn

gerichtet werden. Das dazu notwendige Formular finden Sie unter dem angeführten QR-Code.



Auskünfte

Amt der Stadt Dornbirn, Abteilung Kultur und Weiterbildung, Frau Christa Kohler

T +43 5572 3064201, E christa.kohler@dornbirn.at
www.dornbirn.at/studienfoerderung

WEITERBILDUNG

AUSSCHREIBUNG „DR. EMMI HERZBERGER SPRACHPREIS 2023“

Aktuell können sich wieder Jugendliche und Erwachsene für besondere fremdsprachliche Leistungen um den Dr. Emmi Herzberger-Sprachpreis bewerben. Die Voraussetzung sind hervorragende – nicht lehrplan- oder studienplanbedingte – Sprachkenntnisse in einer der vier Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch. Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen erklärt: „Der Dr. Emmi Herzberger-Sprachpreis wird durch eine öffentlich-gemeinnützige Stiftung finanziert, die von Frau Prof. Dr. Emmi Herzberger im Jahr 2000 ins Leben gerufen wurde. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann ergänzt: „Bis zum 7. Dezember 2023 können sich Interessierte bewerben. Wir freuen uns auf zahlreiche Einreichungen.“ Alle Informationen zur Einreichung finden Sie online auf www.dornbirn.at.

Das Beherrschen von Fremdsprachen kann Türen zu neuen Kulturen und Ländern öffnen. Die Möglichkeit, mit Menschen in deren Sprachen zu kommunizieren und sie daher auch besser zu verstehen, ist nicht nur für jene wichtig, die privat oder beruflich auf Reisen gehen. Gute Sprachkenntnisse können auch in Dornbirn nützlich sein, zumal hier Menschen aus über 130 Nationen wohnen.

Voraussetzungen Sprachpreis

Teilnahmeberechtigt sind österreichische Bewerber:innen mit abgeschlossener Berufsausbildung im Alter zwischen 20 und 45 Jahren, mit Wohnsitz in Dornbirn, die hervorragende außerberufliche Sprachkenntnisse in Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch nachweisen können.



Voraussetzungen Jugendsprachpreis

Bewerben können sich alle Schüler:innen mit Wohnsitz in Dornbirn, die ein Gymnasium, eine Höhere technische Lehranstalt (HTL), eine Handelsakademie (HAK), Handelsschule (HaS), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe (HLW) oder eine Landesberufsschule erfolgreich abgeschlossen haben oder noch besuchen.

Kontaktansuchen

Ansuchen für den **Jugend-Sprachpreis** sowie für den **jährlichen Sprachpreis** können bis 7. Dezember 2023 schriftlich mit entsprechendem Nachweis beim Amt der Stadt Dornbirn, Abteilung Kultur und Weiterbildung, gestellt werden.

Kontakt: T +43 5572 3064202, E christa.kohler@dornbirn.at

LANDWIRTSCHAFT

NEUER SCHWUNG FÜR ALTE SCHAFRASSE IM OBERDORF

Schafe gehören zum Oberdorfer Stadtbild: an den steilen Hängen genauso wie im Villenviertel. Wenn sie lautstark vom Hütehund Frieda begleitet von einer Weide zur anderen wechseln, werden sie zum beliebten Fotomotiv. Unter dem Titel „ÜSRE STADTSCHÖF erzeugen mehr“ wollen nun Markus L. Stadelmann und Elisabeth Feuerstein in einer kleinen Verkaufsausstellung auf die Vernetzung von Landwirtschaft und Bevölkerung hinweisen.

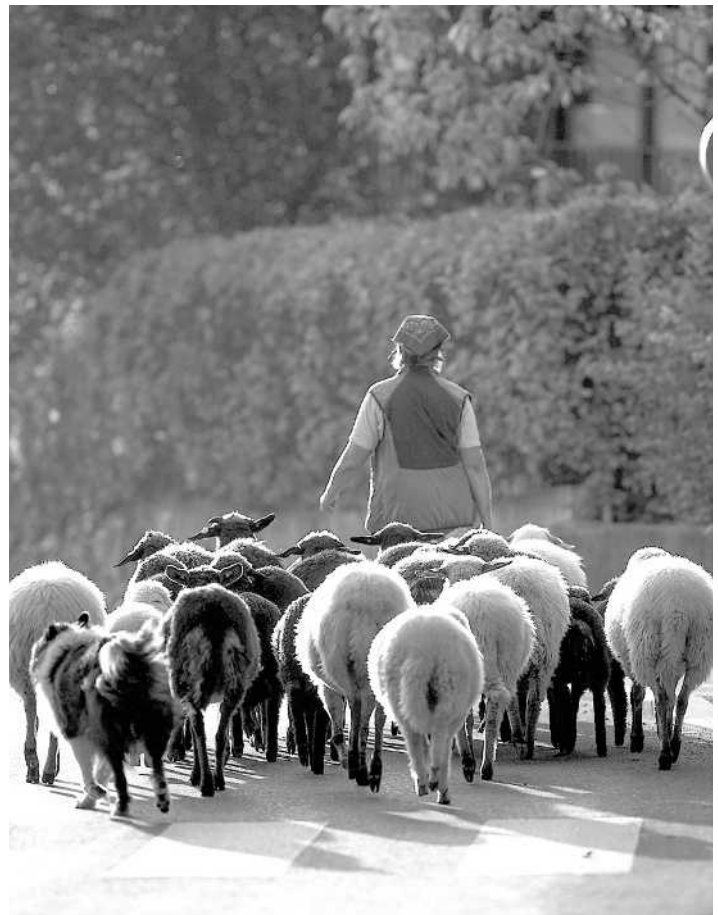
Aufgeteilt auf zwei Betriebe, grasen zu Spitzenzeiten etwa 50 reinrassige Montafoner Steinschafe im Oberdorf. Für ungefähr 35 Grundstückseigentümer werden auf diese Weise kostengünstig Flächen, die für den eigenen Rasenmäher zu groß und für die andere Bauern zu klein oder zu steil sind, bewirtschaftet. Die regelmäßige Nutzung dieser Flächen ist wichtig für den Erhalt der Artenvielfalt in der Stadt und ermöglicht den Menschen vor Ort, die Natur täglich zu erleben. Besonders Kindergartengruppen besuchen die Schafe gerne bei ihren Ausflügen.

Wie die vom Aussterben bedrohte Montafoner Schafrasse nach Dornbirn kamen, erzählte Markus L. Stadelmann bereits in verschiedenen Vorträgen. Zuletzt beim Seniorennachmittag im Oberdorfer Pfarrheim. Ausführlich schilderte er dabei die Herausforderungen, wie die letzten rassetypischen Schafe im Montafon aufgekauft wurden und in konzentrierter Zuchtarbeit wieder ein überlebensfähiger Tierbestand erreicht werden konnte. Mittlerweile konnte die Schafrasse als wichtiges Kulturgut wieder ins Montafon zurückkehren.

Um die Oberdorfer Bevölkerung näher an die Schafhaltung heranzuführen, wird im Rahmen der Weihnachtsausstellung im "s'Kreativ Lädle" eine kleine Verkaufsausstellung

organisiert. Neben dem Verkauf von Wollprodukten steht der Austausch mit den Bewohnern vom Oberdorf im Vordergrund. Dabei soll betont werden, wie wichtig die Verbindung zwischen Landwirtschaft, Handel und Gewerbe ist und welchen Mehrwert eine lokale, standortangepasste Landwirtschaft für die Bevölkerung hat.

Weihnachtsausstellung im s'Kreativ Lädle vom 3. bis 5. November



DORNBI^{RN}

Mann wird Papa

Einmal pro Monat dreht sich beim Thema Geburt alles nur um den Mann. Der Väterabend ermöglicht werdenden bzw. Vätern (sechs Wochen vor dem Geburtstermin bis acht Wochen nach der Geburt) sich mit anderen Vätern auszutauschen, Erfahrungen weiter zu geben und Antworten auf offene Fragen zu erhalten. Der Abend ist kein Vortragsformat. Jeder profitiert von den Erfahrungen anderer.

**Einmal pro Monat
von 18:30 bis 20:00 Uhr
alle Termine und weitere Infos
Bitte um Anmeldung per Mail
sascha.schmid@dornbirn.at**



KULTUR

DORNBIRN KLASSIK: COLLEGIUM INSTRUMENTALE MIT PIANISTIN JASMINKA STANČUL

Eine bewährte und Begeisterung schaffende Formation erwartet die Hörer:innen beim zweiten Abokonzert am 12. November 2023 im Kulturhaus Dornbirn: Guntram Simma am Dirigentenpult, Pianistin Jasminca Stančul und das Collegium Instrumentale. „Guntram Simma setzt über Jahrzehnte hinweg Impulse in der Musikvermittlung und belebt unsere Musikkultur maßgeblich“, freut sich Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Zu hören sind an diesem Konzertabend das Klavierkonzert Nr. 5 von Ludwig van Beethoven, das Symphonische Präludium von Anton Bruckner in c-Moll sowie „Les Préludes“ – Symphonische Dichtung von Franz Liszt. „Spannend wird die Interpretation des Klavierkonzertes von Beethoven. Es wird ein klangvoller und beeindruckender Abend“, sagt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. Konzertbeginn ist um 18:00 Uhr und Robert Schneider führt bereits um 17:30 Uhr durch das Programm. Tickets sind bei der Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH (Rathausplatz 1a) oder telefonisch unter T +43 5572 22188 sowie online auf www.events-vorarlberg.at.

Das Collegium Instrumentale Dornbirn ist eine bedeutende Säule in der musikalischen Szene Vorarlbergs und ein fixer Partner von „Dornbirn Klassik“. Ehemalige Mitglieder des Jugendsinfonieorchesters Dornbirn und ausgewählte Musiker:innen der Region haben sich musikalisch zusammengeschlossen. Regelmäßig bietet das „Collegium“ jungen Solistinnen und Solisten ein Podium. Vielfach erfolgt eine Zusammenarbeit mit Chören.



Bereits zum dritten Mal ist die Pianistin Jasminka Stančul mit dem Collegium Instrumentale bei Dornbirn Klassik zu Gast. Die serbisch-österreichische Pianistin genießt sowohl als Solistin als auch als Kammermusikerin ein herausragendes Renommee. Seit 2019 unterrichtet Jasminka Stančul an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien.



Dornbirn Klassik: 2. Abokonzert

Wann: Sonntag, 12. November 2023

Wo: Kulturhaus Dornbirn, 18:00 Uhr

17:30 Uhr Einführung in das Programm durch Robert Schneider

Collegium Instrumentale Dornbirn

Guntram Simma, Dirigent

Jasminka Stančul, Klavier

Programm:

- Ludwig van Beethoven, Konzert für Klavier und Orchester Nr. 5, Es-Dur op.73
- Anton Bruckner, Symphonisches Präludium, c-Moll
- Franz Liszt, „Les Préludes“ Symphonische Dichtung

KULTUR

GASTSPIEL: „ABERLAND“ VON GERTRAUD KLEMM

Am 8. und 9. November 2023 wird im Kulturhaus Dornbirn die erfolgreiche Theaterproduktion „Aberland“ nach dem preisgekrönten Roman von Gertraud Klemm aufgeführt. Auf der Bühne stehen zwei Frauen, Mutter und Tochter, gespielt von Maria Fliri und Helga Pedross. Die beiden lassen ihren Gedanken - ohne Wenn und Aber - freien Lauf und äußern ohne Selbstzensur, was Frauen denken, aber kaum wagen auszusprechen. „Die beiden Darstellerinnen vermitteln humorvoll und zugleich berührend Konflikte der Frauen in ihrem ererbten Rollenbild und fesseln das Publikum mit der pointierten Sprache der Autorin“, sagt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. „Wir freuen uns, das Stück „Aberland“ in Dornbirn zeigen zu können. Die beeindruckenden Kritiken sprechen für sich“, ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Das Stück wurde von Barbara Herold für das Theater bearbeitet und wird in Koproduktion mit dem Kosmos Theater Wien aufgeführt. Tickets sind online auf www.events-vorarlberg.at erhältlich.

Der bissige Theaterabend über das Ringen von Mutter und Tochter, dem gesellschaftlichen Rollenbild zu entkommen, ist aberwitzig, komisch und gleichermaßen traurig. Eine inspirierende Begegnung mit zwei Frauen, die ihre gescheiterten Versuche auf kluge Weise reflektieren.

Auf ihrer Lesereise durch Vorarlberg äußerte sich Gertraud Klemm begeistert über die Inszenierung, die bisher in Feldkirch, Villach, Lustenau, Wien und Kempten gezeigt wurde.

Es folgen Gastspiele in Baden bei Wien, der Heimatstadt der Schriftstellerin, in Innsbruck und erneut am Wiener Kosmos Theater.

Gefördert von: Land Vorarlberg, Stadt Feldkirch, Stadt Dornbirn, BMKÖS, Sparkasse der Stadt Feldkirch, martinbeck

ABERLAND

Nach dem Roman von GERTRAUD KLEMM
Uraufführung | Koproduktion mit Kosmos Theater Wien
Bearbeitet für das Theater von Barbara Herold

Termine: 8. und 9. November, jeweils um 19:30 Uhr
Wo: Kulturhaus Dornbirn

Mit: Maria Fliri, Helga Pedross

Regie: Barbara Herold

Bühne & Kostüm: Caro Stark

Choreographie: Anne Thaeter

Dauer: 75 Minuten | Ab 15 Jahren |

Tickets: www.events-vorarlberg.at

Weitere Informationen:

<http://www.dieheroldfliri.at/aberland.html>



SICHERHEIT

FEUERLÖSCHER- ÜBERPRÜFUNG

Wenn es brennt, muss es schnell gehen. Ein Handfeuerlöscher, der sich in Griffweite befindet, kann ein anfängliches kleines Feuer im Haus oder in der Wohnung effektiv bekämpfen. Ein Feuerlöscher muss allerdings gut gewartet sein und alle zwei Jahre auf seine Funktionsfähigkeit überprüft werden, das ist sogar gesetzlich vorgeschrieben. In der sogenannten Ö-Norm sind die fachkundige Überprüfung alle zwei Jahre und die maximale Lebensdauer von 20 Jahren vorgeschrieben. Je nach Hersteller kann diese auch noch kürzer sein.

Ähnlich dem Service beim Auto werden bei der Überprüfung Materialien und Zustand kontrolliert und mit einer Plakette die Funktionsfähigkeit bestätigt. Die Freiwillige Feuerwehr Dornbirn organisiert dafür jährlich eine Überprüfungsaktion. Hier können Sie Ihren Feuerlöscher von einer Fachfirma kostengünstig überprüfen lassen. Alte private Feuerlöscher über 20 Jahre können Sie kostenfrei bei der Feuerwehr abgeben.

Feuerlöscher-Überprüfung 2023

Wann:

Freitag, 3. November 2023 von 13:00 bis 17:00 Uhr

Samstag, 4. November 2023 von 8:00 bis 12:00 Uhr


Wo:

Feuerwehr-Zentrale, Siegfried-Fussenegger-Straße 2

Kosten:

Die Prüfgebühr inklusive aller Kleinteile und Plakette beträgt pro Feuerlöscher 9,- Euro. Neubefüllung oder Austausch von Löschmitteln sind laut Preisliste (Aushang vor Ort) zu bezahlen.

KRANKENHAUS

LILA LEUCHTENDER OPTIMISMUS FÜR KLEINE HELD:INNEN

Den ganzen November erstrahlt der dritte Stock im Osten des städtischen Krankenhauses in der Farbe Lila. Dieser Farbton symbolisiert den Weltfrühchentag, der am 17. November gefeiert wird. In diesem besonderen Licht möchte die Neonatologie das Bewusstsein für die Bedürfnisse der Kleinsten hervorheben. Weltweit wird im Durchschnitt jedes zehnte Kind zu früh geboren. Das bedeutet, es kommt vor der vollendeten 37. Schwangerschaftswoche auf die Welt. Die Neonatologie spielt dann eine entscheidende Rolle. Hier erhalten die Frühgeborenen die liebevolle Pflege und medi-

zinische Betreuung, die sie benötigen, um stark und gesund heranzuwachsen. Rund 150 Frühgeborene werden im Schnitt jährlich von einem multiprofessionellen Team betreut. „Das Kernanliegen unseres erfolgreichen Programmes Dornbirn lässt kein Kind zurück ist es, Kindern vom ersten Tag an ein gelingendes Aufwachsen in Dornbirn zu ermöglichen. Das ist bei einem besonders frühen Start ins Leben umso wichtiger“, betont Gesundheitsreferentin und Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Der Start ins Leben ist für Frühgeborene eine besondere Herausforderung. Getrennt von den Eltern müssen sie unterschiedliche medizinische Untersuchungen über sich ergehen lassen. Jeder Tag auf der Station bedeutet viele zusätzliche Berührungen wie das Kontrollieren der Infusion, der Atemhilfe oder die Blutabnahme. Ihr autonomes Nervensystem ist noch nicht vollständig entwickelt, so können sie diese Reize nicht richtig verarbeiten. Selbst das Wechseln der Windeln kann Stress bedeuten. In dieser Situation unterstützen eine Cranio-Sacral-Massage der Physiotherapeutinnen und die Känguru-Pflege. „Körperliche Nähe und Fürsorge sind für die Frühchen ebenso wichtig wie die medizinische und pflegerische Versorgung. Wir vermitteln den Eltern sanfte Handgriffe und ermöglichen der jungen Familie in angenehmer und sicherer Atmosphäre ein wertvolles Ankommen“, betont DGKP Brigitte Widmann, pflegerische Stationsleitung der Neonatologie. Dabei sind Kontakt und Beziehungsaufbau zu den Eltern für Frühgeborene lebenswichtig.

Damit positive Erlebnisse überwiegen

Am Welt-Frühchen-Tag macht das Team der Neonatologie auf die besondere Situation dieser Kinder aufmerksam. Es gibt jede Menge Informationsmaterial und Bilder – unter



anderem zum Thema Elternintegration, die für die neurologische und motorische Entwicklung der Kleinsten wesentlich ist. „Wir werden nicht nur modernsten medizinischen Standards gerecht, sondern nehmen auch auf die individuellen Bedürfnisse der jungen Familie Rücksicht“, betont Dr. Edda Haberlandt, Leiterin der Neonatologie. Damit aus kleinen Held:innen ganz schnell große werden.

RATHAUS

RECHNUNGEN DIGITAL STELLEN

Unternehmen, die für die Stadt Dornbirn Leistungen erbringen, können ihre Rechnungen auch digital übermitteln. Da diese Rechnungen von den Firmen über deren Buchhaltungsprogramme bereits digital erstellt werden, ist dies der schnellste und auch kostengünstigste Weg, da sowohl der Ausdruck und auch der Versand entfallen.

Die meisten dieser Programme bieten bereits einen digitalen Export der Rechnung. Die Stadt Dornbirn ersucht ihre Lieferanten deshalb, Rechnungen an die Verwaltung per E-Mail zu senden. Einfach und schnell an rechnung@dornbirn.at

Digitale Rechnungsübermittlung an die Stadt Dornbirn unter: rechnung@dornbirn.at

Bitte beachten: Jede Rechnung sollte mit einem eigenen E-Mail versendet werden.

Rechnungen an die
Stadtverwaltung digital
stellen.

rechnung@dornbirn.at

LUST AUF EHRENAMT

ASTRID GORIPOW – EINEN BESONDEREN ORT GESTALTEN

„Lust auf Ehrenamt“ stellt regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vor. Auch Vereinsobleute, Freiwilligenkoordinator:innen und Personen, die eng mit Ehrenamt verbunden sind, lernen Sie hier kennen. Wer sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter E.buergerengagement@dornbirn.at oder T +43 5572 3063104 melden.

Auf den ersten Blick ist eine Stadtteilbibliothek ein Ort, an dem man alle Arten von Medien, also Bücher, CDs, Spiele, entleihen kann, tatsächlich ist es aber viel mehr. Vor allem durch das Engagement und die Präsenz der ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen kann eine Bibliothek zu einem geschützten Ort, einem Zufluchtsort, einer Ruheinsel, einem Begegnungsort und nicht zuletzt zu einem Ort der Persönlichkeitsveränderung werden. Astrid Goripow hat 2013 als ehrenamtliche Mitarbeiterin begonnen, seit 2020 ist sie die Leiterin der Stadtteilbücherei Wallenmahd. Die Entscheidung, diese Funktion zu übernehmen, war nicht selbstverständlich für sie. Die tatkräftige Unterstützung der früheren Leiterin, die anstehende Ausbildung zur Bibliothekarin und nicht zuletzt der Umstand, dass ihre beiden Söhne schon recht groß und selbständig waren, haben sie in ihrer Entscheidung bestärkt. Für ein ganzes Team verantwortlich zu sein, immer in der ersten Reihe zu stehen und bei allen Arten von Problemen erste Ansprechperson zu sein, war anfänglich nicht so leicht. Dazu kommen die Budgetverantwortung und die Letztverantwortung für das Außenbild. Sie ist aber schnell in ihre neue Rolle hineingewachsen.

Auch Vorleserin zu sein für Schulklassen und Kindergartengruppen war etwas Neues. „Ein bisschen ist es wie ein kleines Theaterstück aufzuführen, mit Stimme und Gestik das Gelesene zu untermalen“, erklärt sie. Dabei die Kinder in ihren Bann zu ziehen und zu begeistern, begeistert auch sie jedes Mal wieder aufs Neue. Den Bildungsauftrag zu erfüllen, ist ihr enorm wichtig. Kindern aus bildungsfernen Schichten die Welt des Lesens zu eröffnen, dafür sind Stadtteilbüchereien wie geschaffen. Oftmals erfolgt der Erstkontakt mit Büchern hier. Astrid Goripow erzählt von einem Kindergartenkind, das auf einer Buchseite versucht hat, wie bei einem Handy mit zwei Fingern den Ausschnitt zu vergrößern. Wenn Kin-



© Stadt Dornbirn

der aber erst mal angedockt haben, kann die Bibliothek zu einem wichtigen Ort werden. Als versteckter, ruhiger Ort für Kinder der Mittagsbetreuung. Als Ort, wo Pubertierende Bücher lesen, von denen deren Eltern nichts mitbekommen sollen. Die Kooperation mit der nebenan gelegenen Volksschule ist sehr eng. Alle zwei Wochen kommen Schulklassen mit ihren Lehrer:innen vorbei. Die Kinder können schmökern, Bücher entleihen und meistens gibt es eine Lesung, fallweise sogar vom Autor oder der Autorin, die aus ihren Büchern vorlesen. Wertschätzung und Vertrauen sind die wichtigsten Währungen. Das gilt auch für das Team. Astrid Goripow nimmt sich regelmäßig Zeit. Zum Geburtstag erhalten alle Blumen, die ausdrücken sollen: „Danke für Euer Engagement. Schön, dass Ihr da seid.“

Stadtteilbücherei Wallenmahd

Die Bücherei im Wallenmahd ist eine von sieben Stadtteilbüchereien. Sie grenzt direkt an die Volksschule und verfügt über 10.000 Medien. Am meisten werden Kinderbücher und Bücher für Erstleser ausgeborgt. Aktuell sind 11 Helferinnen in der Bücherei Wallenmahd ehrenamtlich tätig. Bis auf zwei sind alle Pensionist:innen. Mit dieser Anzahl kann der Betrieb gut aufrechterhalten werden, jedoch gibt es immer Bedarf nach Unterstützung.

DORNBI^RN

Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

<http://schau.auf.dornbirn.at>



Auch mit
der **gratis**
App zum
Downloaden



GESUNDHEIT

VORTRAG UND WORKSHOP – „LUAGAMA UFANAND“

Im Rahmen des Community Nursing Projekts „Achtsamer Schoren“ lädt die Initiative die Bevölkerung im Bezirk Schoren ein, füreinander Sorge zu tragen und achtsamer zu sein. Der kostenlose Vortrag am Donnerstag, 9. November sowie der kostenlose Workshop am Freitag, 17. November tragen den Titel „Füreinander Sorge tragen – luagama ufanand“ und widmet sich dem Thema Einsamkeit.



© pexels ave calvar martinez

Alleinsein widmen. Wie beeinflusst Einsamkeit mich und meine Mitmenschen? Welche Auswirkungen hat sie auf mein Leben und das Leben anderer? Diese und andere Fragen werden an diesem Abend beleuchtet und diskutiert. Der Workshop wird in kleiner Runde anhand konkreter und individueller Beispiele den Weg von den ersten Anzeichen bis hin zu Möglichkeiten, der Einsamkeit zu entkommen, aufzeigen. Mag. phil. Heide-Maria Michelin wird den Vortrag und Workshop begleiten. Als psychologische Beraterin, Pädagogin, Schauspielerin und Musikerin bringt sie eine umfassende Perspektive mit. Im Anschluss gibt es die Gelegenheit, in geselliger Runde Fragen zu stellen und sich auszutauschen.

„Füreinander Sorge tragen – luagama ufanand“

Vortrag: Donnerstag, 9. November 2023, 17:00 – 19:00 Uhr

Workshop: Freitag, 17. November 2023, 8:00 – 12:00 Uhr

Referentin: Mag.phil. Heide-Maria Michelin

beide Veranstaltungen sind im Treffpunkt an der Ach (Erdgeschoss)

Höchsterstraße 30

6850 Dornbirn

Bitte um Anmeldung (begrenzte Plätze)

E cn@dornbirn.at oder

T +43 676 833063159

Die Teilnahme ist kostenlos.

Einsamkeit kann schmerzhaft sein, und oft fühlen wir uns verloren. Wenn wir uns in solchen Momenten einsam fühlen, sehnen wir uns nach Gesellschaft, nach einer Person, die für uns da ist. Mit ihrem Vortrag und Workshop laden die Community Nurses dazu ein, sich diesem Thema zu öffnen. Warum empfinden wir Einsamkeit? Wie fühlt sie sich an? Was kann ich tun, dass ich mich selbst oder andere weniger einsam fühlen? Der Vortrag wird sich auch dem Unterschied zwischen Einsamkeit und dem einfachen

AUS DER STADTREGIERUNG

LUST AUF EHRENAMT

Ob beim Engagement für Kinder und Familien, im Sozialbereich, im Sport, der Kultur, in Blaulichtorganisationen, Umwelt oder unendlich vielen anderen Möglichkeiten, die Vielfalt der Engagementlandschaft ist ohne den zivilgesellschaftlichen Einsatz von Bürgerinnen und Bürgern nicht denkbar. Mit ihrer Arbeit und ihren Projekten und Initiativen gestalten Sie die Gesellschaft und das Miteinander in unserer Stadt aktiv mit.

Oft genug sind es Menschen, die „im Verborgenen“ verlässlich ihre Aufgaben erledigen. In der Serie „Lust auf Ehrenamt“ werden im Gemeindeblatt laufend ehrenamtlich tätige Menschen vorgestellt. Sie haben selbst Lust sich zu engagieren, wissen aber nicht was, wo oder wie? Wenden Sie sich an die Servicestelle „Ehrenamt“ im Rathaus. Um das Vereinsleben und das Engagement Einzelner zu beflügeln und zu unterstützen, erhalten Sie hier eine kompetente und niederschwellige Beratung. Stöbern Sie unter <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/leben/lust-auf-ehrenamt> – und lassen Sie sich von den Berichten der vielen schon porträtierten Menschen inspirieren, sich selbst künftig auch mit einzubringen.

Freiwilliges Engagement hat viele Effekte für die Menschen, die sich darauf einlassen. Es unterstützt bei der Persönlichkeitsentwicklung, fördert die eigene Gesundheit und beugt Einsamkeit vor. „Wir brauchen einen Umgang miteinander, wo sich der einzelne der persönlichen Zuwendung durch den anderen sicher sein kann“, hat Rita Süßmuth einmal formuliert. Dem ist nichts hinzuzufügen

Wenn Sie auch Lust auf Ehrenamt haben, melden Sie sich bitte unter E buengerengagement@dornbirn.at oder telefonisch unter T +43 5572 3063104

Wir freuen uns auf Sie!



Marie-Louise Hinterauer

Stadträtin für Familien, Kindergärten und Kinderbetreuung, Sozial- und Gemeinwesen, Senioren, Seniorenhäuser und Pflegeheime und freiwilliges Engagement

KALENDER

Mond geht unter sich am 2. November.

Neumond am 13. November.

Woche 45		Sonnenaufgang 7:10 Uhr — Sonnenuntergang 16:59 Uhr
6. Mo	☾	Leonhard, Christine, Margarete, Rudolf
7. Di	☾	Willibrord, Karin, Brunhilde, Engelbert
8. Mi	☾	Gottfried, Claudius, Gregor, Severus
9. Do	☾	Lateran-Kirchweih; Theodor, Roland
10. Fr	☾	Leo d. Gr., Andreas, Noe, Justus
11. Sa	☾	Martin, Hadmund, Heinrich, Bodo
12. So	☾	Josaphat, Christian, Kunibert, Emil

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Im ersten und letzten Drittel schönes, aber kaltes Herbstwetter. Um die Monatsmitte regnerisch und trüb.

Bauernregeln und Lostage:

Sitzt im November noch das Laub, wird der Winter hart, das glaub. Ist der November kalt und klar, wird trüb und mild der Januar. St. Martin klar und rein, bricht der Winter bald herein (11.). St. Elisabeth sagt an, was der Winter für ein Mann (19.). Friert es auf Virgilius, im Märzen Kälte kommen muss (27.). Andreas hell und klar, bringt ein gutes Jahr (30.)

KUNDMACHUNG

GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter www.fundamt.gv.at

Gefunden – Abgabestelle Fundamt

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, Handy der Marke „LG“, einen losen Geldbetrag, einen Apple Air-Tag, eine blaue Kinderbrille.

WIR GRATULIEREN

Ilga Rosina Katharina und Wilfried HUBER, Montfortstraße 22, feiern am Dienstag, den 7. November 2023, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Marianne Franziska und Otto Hermann MAYER, Johann-Strauß-Gasse 21, feiern am Mittwoch, den 8. November 2023, das Fest der Eisernen Hochzeit.

DORNBIRN

Öffnungszeiten Rathaus

Abteilungen der Stadtverwaltung

Montag bis Donnerstag: 8:00 bis 12:00 und 13:30 bis 16:00 Uhr

Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Infothek (Eingang Stadtstraße)

Montag bis Donnerstag: 7:45 bis 16:30 Uhr

Freitag: 7:45 bis 13:00 Uhr

W

Y

Z

A

D

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN

Für Frau Erna Kohler von:
deinen Kindern Elmar und Doris
mit Familien, in Dankbarkeit
€ 100

ST. JOSEF – FRANZISKANERKLOSTER

Für Frau Lydia Baldessari und
Frau Alwine Ratt von:
Peter und Anneliese Ratt, in
Gedenken € 50

PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF

Für Herrn Walter Wohlgenannt
von:
ungenannt € 300 / Lisi und
Helmut Fußenegger, in guter
Erinnerung, € 30

Für Herrn Johann Stadelmann
von:
Familie Wilfried und Kurt
Fussenegger, in lieber Erinnerung
€ 100

Für Herrn Eugen Spiegel von:
Josefine Wohlgenannt mit
Familien, in dankbarer Erinnerung
€ 250 / Herta und Josef Vonbank,
im ehrendem Andenken € 30 /
Marlies Dorninger mit Familie,
unserem liebenswerten Nach-
barn Eugen, in dankbarer und
schöner Erinnerung € 50 / Lisi
und Helmut Fußenegger, in guter
Erinnerung € 30

KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)

Für Frau Erna Kohler von:
deinen Schwägerinnen Anna,
Reinelde und Monika, in stillem
Gedenken € 100

RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GEHELBACH

Für Frau Erna Kohler von:
deinen Kindern Elmar und Doris
mit Familien, in Dankbarkeit
€ 100 / Familie Kaspar und
Hedwig Kaufmann, zum ehren-
den Gedenken € 30

Für Frau Lydia Baldessari von:
Familie Baldessari, in liebem
Gedenken € 100

KAPELLE KEHLEN

Für Frau Agnes Serbinek von:
Hugo und Friederike Zehrer,
unserer lieben Nachbarin,
in Gedenken € 30 / Marga
Gretler mit Familien, letzte
Grüße unserer unvergesslichen
Nachbarin € 20 / Alfred und
Ingrid Schwendinger, zum
Gedenken an die liebe Agnes
€ 100

PROJEKT ALBANIEN

Für Herrn Eugen Spiegel von:
Bernhard Köb, zum Andenken
an meinen Göte € 50

ÄRZTE OHNE GRENZEN

Für Frau Lydia Baldessari von:
Georg Seethaler, zum Gedenken
€ 50

Frau Maria Gamper von:
deiner Schwester und Familie,
zum Gedenken € 100

SOZIALKREIS HASELSTAUDEN

Für Frau Imelda Klocker von:
Marlies und Egon Lenz € 50

Für Herrn Walter Wohlgenannt
von:
Herbert und Maria Schwendinger,
in lieber Erinnerung € 40

ELISABETHENRUNDE

Spende von:
ungenannt € 20

CARITAS – FLÜCHTLINGSHILFE

Für Frau Imelda von:
Waltraud und Franz Wehinger,
in liebigem Gedenken € 100

**ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE
VORARLBERG**

Für Frau Christel Bergmeister
von:
Jörg Bergmeister, zum 83. Fest
€ 83 / Christoph Bergmeister, in
lieber Erinnerung € 50

HOSPIZ AM SEE

Für Frau Gmeiner Gerda von:
Kaufmann Maria € 50 / Rusch
Hannelore € 30 / Odermatt
Brigitte, im ehrenden Gedenken
€ 50

**KRANKENPFLEGEVEREIN
DORNBIRN**

Für Herrn Siegfried Amann von:
Johann Mäser, in liebigem Geden-
ken € 30 / Hubert Brändle, zum
ehrenden Gedenken € 100 / Rudi
und Andrea Thurnher, in lieber
Erinnerung € 50

Für Frau Lydia Baldessari von:
Verband der Südtiroler, zum
Gedenken € 30 / Karl Strele, in
lieber Erinnerung € 100 / Familie
Rudolf und Irma Schluge, in lieber
Erinnerung € 40

Für Herrn Franz Thalman von:
Marianne, Klaus und Karin mit
Familien, in lieber Erinnerung,
zum Jahresgedächtnis € 50

Für Frau Gerda Thurnher von:
Alfred Meier, im Gedenken € 30

**VEREIN SEILTÄNZER – VEREIN
ZUR FINANZIELLEN UNTER-
STÜTZUNG KREBSKRANKER
KINDER UND DEREN FAMILIEN
IN VORARLBERG**

Spende von:
Frau Schmid Brigitte € 25 / Fam.
Alge, zum 2. Jahrestag für
Altbürgermeister Dieter Alge
€ 600

Für Frau Lydia Baldessari von:
Familie Baldessari, in liebigem
Gedenken € 200

**ROTKREUZ-ABTEILUNG
DORNBIRN**

Für Frau Erna Kohler von:
deinen Kindern Elmar und Doris
mit Familien, in Dankbarkeit
€ 100

Für Frau Agnes Serbinek von:
Jahrgang 1947 Dornbirn, in lieber
Erinnerung € 30

Rettenstheim Bödele

Für Frau Agnes Serbinek von:
Sabrina und Peter Mäser, in
liebevoller Erinnerung € 30

W E C H E N K I R C H E



STADTPFARRKIRCHE

ST. MARTIN

www.st-martin-dornbirn.at

Donnerstag, 2. November – Allerseelen

19:00 Uhr Messfeier zu Allerseelen mit Jahrtag für Johanna Reichart, Dr. Günther Schelling, Dr. Norbert Rümmele, Julius Färber, Ante Eres, Helmut Schneider, Waltraud Feurstein Elmar Thurnher, Stephanie Ulmer, Ulrich Zumtobel, Beate Unterscheider, Franz Zengerer und Hans Huber.

Freitag, 3. November

19:00 Uhr Messfeier

Samstag, 4. November

19:30 Uhr Martinihock mit Moderator Dominik Toplek

Sonntag, 5. November

8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Atemholen am Sonntagabend mit Roland und Inge Spiegel

Dienstag, 7. November

19:00 Uhr Messfeier – anschließend stille Anbetung

Mittwoch, 8. November

8:15 Uhr Frauenmesse
9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung
18:00 Uhr Martinsfest für Kinder und Familien

Donnerstag, 9. November

19:00 Uhr Messfeier in der Kapelle Vordere Achmühle

Freitag, 10. November

19:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. November – Patrozinium

8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Festmesse zum Patrozinium mit Predigt von Andreas Batlogg SJ – das Orchester spielt die Theresienmesse von Joseph Haydn. Zur anschließenden Agape (bei trockener Witterung) laden wir herzlich ein.

Tauftermin:

19. November um 14:30 Uhr



ST. JOSEF,

FRANZISKANERKIRCHE

www.franziskaner-dornbirn.at

Freitag, 3. November – Gedächtnis der Verstorbenen des seraphischen Ordens

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Herz-Jesu-Andacht

Samstag, 4. November – Hl. Karl Borromäus

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe mit dem Franziskanischen Säkularorden (OFS)
17:00 Uhr – Vorabendmesse – Kollekte für die Renovierung des Klosters

Sonntag, 5. November –**31. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe – Kollekte für die Renovierung des Klosters
11:00 Uhr Hl. Messe – Kollekte für die Renovierung des Klosters
13:30 Uhr Hl. Messe in den polnischen und slowakischen Sprachen

Montag, 6. November

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 7. November

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

**Mittwoch, 8. November –
Hl. Johannes Duns Skotus**

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle Wohltäter des Klosters und der Kirche und für alle anvertrauten Anliegen; nach der Hl. Messe Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 9. November –
Weihetag der Lateran
Basilika**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

**Freitag, 10. November –
Hl. Leo der Große**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 11. November –
Hl. Martin**

6:30 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 12. November –
32. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

Beichtgelegenheit:

Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr

und 15:00 – 17:00 Uhr

Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis des Franziskanerklosters beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche und an der Pforte zu erfahren.

**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

www.pfarre-hatlerdorf.at

**Mittwoch, 1. November –
Allerheiligen**

9:00 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor

14:00 Uhr Andacht mit dem Familienchorle und anschließender Gräbersegnung

19:00 Uhr Kapellenmesse in Mühlebach

**Donnerstag, 2. November –
Allerseelen**

19:00 Uhr Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres

Samstag, 4. November

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 5. November

9:00 Uhr Messfeier mit Messfeier mit Pfr. Inosens

19:00 Uhr Wortgottesfeier

Dienstag, 7. November

8:15 Uhr Werktagsmesse

18:30 Uhr Stille Anbetung in der Katharine Drexel-Kapelle

Mittwoch, 8. November

19:00 Uhr Kapellenmesse in Mühlebach

Donnerstag, 9. November

20:15 Uhr Abendlob im Altarraum der Kirche

Freitag, 10. November

7:15 Uhr Schülermesse

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für Herma Krendl, Erika Schwendinger, Rosa Wohlgenannt, Edmund Wabusseg, Maria Reschenauer und alle im November vergangener Jahre verstorbenen Pfarrangehörigen

Samstag, 11. November

18:30 Uhr Vorabendmesse mit Pfr. Inosens

**Sonntag, 12. November –
CARITAS-Herbstsammlung**

9:00 Uhr Messfeier mit

Pfr. Inosens

17:00 Uhr Martinifeier

19:00 Uhr Messfeier mit

P. Delfor

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr

Kapellenmesse

Donnerstag, 18:30 Uhr

Rosenkranz – Neue Uhrzeit!

Sonntag, 17:00 Uhr

Andacht

Weitere Details:

www.pfarre-hatlerdorf.at

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

www.pfarre-oberdorf.at

Samstag, 4. November

Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 5. November –**31. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier

Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier

(kein Jahresgedenken)

Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

Dienstag, 7. November

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier – anschließend Frühstück im Pfarrheim

Donnerstag, 9. November

Pfarrkirche: Anbetstunden

von 8:00 – 11:00 Uhr und

von 14:00 – 21:00 Uhr

Freitag, 10. November

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier

15:00 Uhr Gebet zur Stunde der Barmherzigkeit

Samstag, 11. November

Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. November –**32. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr

Familiengottesdienst

Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

Bei Beerdigungen am Freitag
Vormittag entfällt die
Morgenmesse.

Ansprechperson

im Trauerfall in dieser Woche:

Gemeindeleiter Roland Sommerer, T 0676 832408280,
sowie Pfarrer Inosens Reldi,
T 0676 3035716,
www.pfarre-oberdorf.at



MARIÄ HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN

www.pfarre-haselstauden.at

Samstag, 4. November

18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Wallfahrtsmesse

Sonntag, 5. November

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 6. November

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung
(Stilles Gebet)
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 7. November

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 8. November

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 9. November

19:00 Uhr Messfeier

Freitag, 10. November

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 11. November

19:00 Uhr Konzert Vorarlberger
Madrigalchor und Stadtorchester
Feldkirch

Sonntag, 12. November

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz



ST. CHRISTOPH, ROHRBACH

www.pfarre-st-christoph.at

Sonntag, 5. November

10:30 Uhr Messfeier
Gestaltung Musikverein Rohrbach

Montag, 6. November

18:30 Uhr Messfeier Kapelle
Kaplan Bonetti

Mittwoch, 8. November

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz
17:00 – 18:45 Uhr Laternenfest
Kindergarten Rohrbach
19:00 Uhr Jahrtag

Donnerstag, 9. November

17:00 Uhr Hl. Martrin – Feier

Samstag, 11. November

18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. November

10:30 Uhr Messfeier
Familiengottesdienst Vorstellung
EK Kinder



BRUDER KLAUS, SCHOREN

www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren

Samstag, 4. November

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Gottesdienst – Heilvolle Begegnung

Sonntag, 5. November

9:00 Uhr Messfeier

Montag, 6. November

9:00 Uhr Morgenlob im Pfarrzentrum

Dienstag, 7. November

9:00 Uhr Messfeier Opfer für die Priesterausbildung im Pfarrzentrum

Mittwoch, 8. November

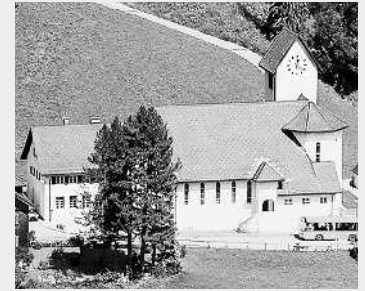
17:30 – 19:00 Uhr Rendezvous mit Gott

Samstag, 11. November

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion und Gedenken der verstorbenen Mitglieder Vorarlberg 50+ Dornbirn

Sonntag, 12. November

9:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion – Opfer für die Kirchenrenovierung



HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT

www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit

Mittwoch, 1. November (Allerheiligen)

9:30 Uhr Messfeier, anschließend Gang auf den Friedhof

Sonntag, 5. November

9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. November

Keine Messfeier wegen Strassensperre!



EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

Samstag, 4. November

9:00 Uhr Putztag rund um unsere Kirche in Lustenau
Wir freuen uns auf jede helfende Hand.
Evang. Kirche, Roseggerstr. 2,
Lustenau

Sonntag, 5. November

10:00 Uhr Familiengottesdienst
mit Vikar Leopold Potyka anschl.
Kirchenkaffee
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

Mittwoch, 8. November

14:30 Uhr Seniorennachmittag –
Vikar Leopold Potyka informiert
über die Zukunft der Evang. Kirche
Jürgen Hauck und Team laden
herzlich ein.
Haus der Begegnung, Gemein-
desaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn

**Ausstellung Hans Wissel
und Otto Bartnig**

90 Plus-die Heilandskirche feiert
Ausstellungszeiten von 29.10. –
19.11.2023
Di u. Do 9:00 – 12:00 Uhr,
Mi 13:00 – 18:00 Uhr,
So 11:00 – 13:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung
Pfr. Meyer, T 0699 18877059
oder Pfarramt, T 05572 22056,
Gemeindezentrum, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a, T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Sonntag, 5. November

9:30 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-
TAGS-ADVENTISTEN
DORNBIERN**

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr
Gottesdienst

JEHOVAS ZEUGEN

Königreichssaal Jehovas Zeugen
Unter der Eiche 6, 6850 Dornbirn
Kontakt: Nico Busalla,
T +43 677 64179107

**Versammlung
Dornbirn-Ost:**

Mittwoch, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 9:30 – 11:15 Uhr

**Versammlung
Dornbirn-West:**

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

Rumänisch:

Dienstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie
auf unserer Website jw.org.

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE
DORNBIERN**

Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis
12 Jahre), Gäste sind herzlich
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
treffen wir uns während der
Woche auch in Kleingruppen.
Informationen dazu unter der
Telefonnummer 0664 73695017.

Aktion „Weihnachten im Schuh-
karton“ Abgabezeiten im Treff-
punkt an der Ach:

MO – FR, 8:00 – 13:00,

SA + SO, 9:00 – 12:00,

MO, 13.11. 2023, 8:00 – 19:00 Uhr
(letzter Abgabetermin).

Leere, liebevoll dekorierte Kartons
können abgeholt werden bei:
Gerhard Klocker, Beckenhag 13,
Dornbirn, T 0681 81306943

**FEG – FREIE EVANGELIKALE
GEMEINDE**

Kirche mit Herz
Stiglingen 49a, Dornbirn,
T +43 650 7509114
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr
Gottesdienst mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage
www.feg-dornbirn.at können
Sie die Predigt jederzeit online
anhören und finden alle aktuellen
Angebote und Termine.

DORNBI^{RN}

Publikumslauf in der
Eisarena 2023/24

Auf dem Eis

ab Montag
02
10
23

© Matthew Fournier

Das Messestadion öffnet wieder die Türen für den Publikumslauf. Schulklassen und größere Gruppen werden gebeten sich 3-4 Werktage vorab unter T +43 676 83 306 4591 telefonisch anzumelden.

Weitere Informationen
dornbirn.at/sport-und-freizeit

DORNBIRN

Seniorentreffpunkte der Stadt Dornbirn

Die Teams laden die Seniorinnen und Senioren zu einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Programm herzlich ein.

Die Treffpunkte sind frei wählbar. Der Kostenbeitrag beträgt pro Nachmittag € 5,50.

Seniorentreffpunkt Kolpinghaus, Jahngasse, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Christa Ritter, T +43 680 5055165 und Ilse Kaufmann, T +43 670 7732537

6.11. Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen unseres Treffpunktes im vergangenen Jahr.
Anmeldung zum Halbtagsausflug nach Sibratsgfall.

Seniorentreffpunkt Rohrbach im Pfarrheim, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Maria Luise Inmann, T +43 699 18007376

6.11. „Didi“ musiziert und lädt ein das Tanzbein zu schwingen.
Anmeldung zum Ausflug nach Bregenz.

Seniorentreffpunkt Schoren im Pfarrheim Schoren, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Hedwig Mark, T +43 664 88914089

6.11. Gedenkfeier für unsere lieben Verstorbenen in der Pfarrkirche Schoren mit Diakon Hans-Peter Jäger.

Seniorentreffpunkt Haselstauden im Café Ulmer, jeden ersten Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr

7.11. Martinfest – Lüt im alto Häß sind herzlich Willkommen! Musik und Tanz: Edi Sammer

Treffpunkt Haus der Begegnung (Evangelisches Gemeindezentrum), Rosenstraße 8a, jeden ersten Mittwoch im Monat ab 14:30 Uhr

8.11. Zukunft der evangelischen Kirche in Europa. Vikar Leopold Potyka informiert über seine Sicht der Dinge.

Seniorentreffpunkt Oberdorf im Pfarrheim Sebastian, jeden zweiten Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr

Kontakt: Margit Diem, T +43 680 3145201

7.11. Totengedenken

Seniorentreffpunkt Hatlerdorf im Pfarrheim St. Leopold, jeden dritten Donnerstag im Monat ab 14:30 Uhr

Kontakt: Pfarramt T +43 5572 22513

16.11. Zämmo ko für alle 60+ – Erzählungen über das alte Hatlerdorf mit Helmut Fußenegger und Annemarie Spirk.

STADTMUSEUM

VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

Freitag, 3. November, 17:00 Uhr Vortrag und Diskussion „Wem gehört der öffentliche Raum?“

Impulsreferat: Für alle oder für bestimmte, oder wem gehört der öffentliche Raum? Eine sozialräumliche Auslegeordnung von Christian Reutlinger, FH Nordwestschweiz, Basel

In den politischen wie fachlichen Debatten um Soziale Arbeit geraten vermehrt räumliche Verhältnisse in den Blick, in die Nutzer:innen, Fachkräfte und Organisationen eingewoben sind und die von ihnen (mit)gestaltet werden. Das spiegelt sich auch in der verstärkten Auseinandersetzung mit öffentlichen Räumen wider und der Frage, wie sich aufsuchende Ansätze fachlich positionieren. Es wird einerseits das Argument beleuchtet, dass kein Mensch aus dem öffentlichen Raum „vertrieben“ werden darf, eben weil er öffentlich ist und andererseits die Logik, dass bestimmte Personen aus dem öffentlichen Raum „vertrieben“ werden müssten, damit er öffentlich und für andere zugänglich bleibt.

Impulsreferat von Christian Reutlinger, Professor am Institut für Sozialplanung, Organisationaler Wandel und Stadtentwicklung und am Institut für Soziale Arbeit und Gesundheit an der Basel Fachhochschule Nordwestschweiz, Basel, mit anschließender Diskussion.

Veranstalter: Stadtmuseum Dornbirn und FH Vorarlberg, Studiengang Soziale Arbeit

Ort: FH Vorarlberg, Raum W211/212, Hochschulstraße 1, Dornbirn

Keine Anmeldung erforderlich

Eintritt: frei

Dienstag, 7. November, 16:30 Uhr Lesung Geschichtenuniversum im Museum

Menschen leben ganz unterschiedlich: in kleinen und großen Wohnungen, in Häusern, in Hütten, in Zelten oder auf der Parkbank. Das Geschichtenuniversum der Stadtbibliothek ist diesmal zu Gast im Museum: Wir erfahren aus Bilderbüchern, Märchen und Geschichten, was alles wichtig ist für ein gutes Leben und wie wir helfen können, wenn jemand nicht alles hat.

Achtung: Die Veranstaltung findet im Stadtmuseum Dornbirn statt!

Bei dem Besuch könnt ihr auch eure Astronautenkarte stempeln lassen – ab 5 Stempel gibt es eine Überraschung.

Kommt einfach vorbei!

Veranstalter: Stadtbibliothek und Stadtmuseum Dornbirn

Ort: Stadtmuseum Dornbirn

Keine Anmeldung erforderlich

Eintritt: Frei

Donnerstag, 9. November, 18:00 Uhr Ausstellungseröffnung „Tatsachen. Das materielle Erbe des Nationalsozialismus“

Mehr als 85 Jahre nach dem Anschluss Österreichs an das nationalsozialistische Deutschland und bald acht Jahrzehnte nach dem Ende des NS-Regimes stellt sich weiterhin die Frage, wie wir mit den Hinterlassenschaften und Überresten dieser Zeit angemessen umgehen sollen. Diese Tatsachen finden sich im Stadtbild und in Sammlungen, aber viel häufiger noch in privatem Besitz – in Kellern, auf Dachböden und in Schränken.

Die Frage nach dem Umgang betrifft nicht nur öffentliche Einrichtungen wie das Stadtmuseum, sondern auch zahlreiche Privatpersonen und Familien. Nationalsozialismus, Zweiter Weltkrieg und Holocaust sind für viele Menschen in Österreich Teil ihrer Familiengeschichte. Doch während das formelle Wissen um die NS-Zeit stetig wächst, verblasst die innerfamiliäre Überlieferung zunehmend.



Im Sommer 2022 richtete das Stadtmuseum mit dem Büro für schweres Erbe eine Anlaufstelle für alle ein, die Objekte aus der NS-Zeit abgeben wollen oder offene Fragen zu ihrer Familiengeschichte haben. Diese Ausstellung basiert auf den Objekten und Geschichten, die wir in diesem Rahmen dokumentiert haben.

In Kooperation mit dem Institut für Zeitgeschichte der Universität Innsbruck.

Veranstalter: Stadtmuseum Dornbirn

Ort: Rathaus Dornbirn, Großer Sitzungssaal mit anschließendem Ausstellungsbesuch

Anmeldung unter: Stadtmuseum Dornbirn, T +43 5572 3064911, E stadtmuseum@dornbirn.at

Eintritt: frei

STADTBIBLIOTHEK

VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

Vorlesen für Kinder – Geschichtenuniversum im Museum

Das Geschichtenuniversum der Stadtbibliothek ist diesmal zu Gast im Museum.

Menschen leben ganz unterschiedlich: in kleinen und großen Wohnungen, in Häusern, in Hütten, in Zelten oder auf der Parkbank. Wir erfahren aus Bilderbüchern, Märchen und Geschichten, was alles wichtig ist für ein gutes Leben und wie wir helfen können, wenn jemand nicht alles hat.

Termin: Dienstag, 31. Oktober, 16:00 Uhr

Achtung: Die Veranstaltung findet im Stadtmuseum Dornbirn statt!

Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

Maschenprobe

Stricken, Häkeln und ins Gespräch kommen. Im zweiwöchigen Rhythmus treffen wir uns zur offenen Kreativrunde in der Stadtbibliothek. Kommt vorbei, egal ob ihr häkeln oder stricken könnt, es lernen oder einfach nur zuschauen und miteinander reden wollt.

Termin: Mittwoch, 8. November, 17:00 bis 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

Literaturkreis für Sachbücher

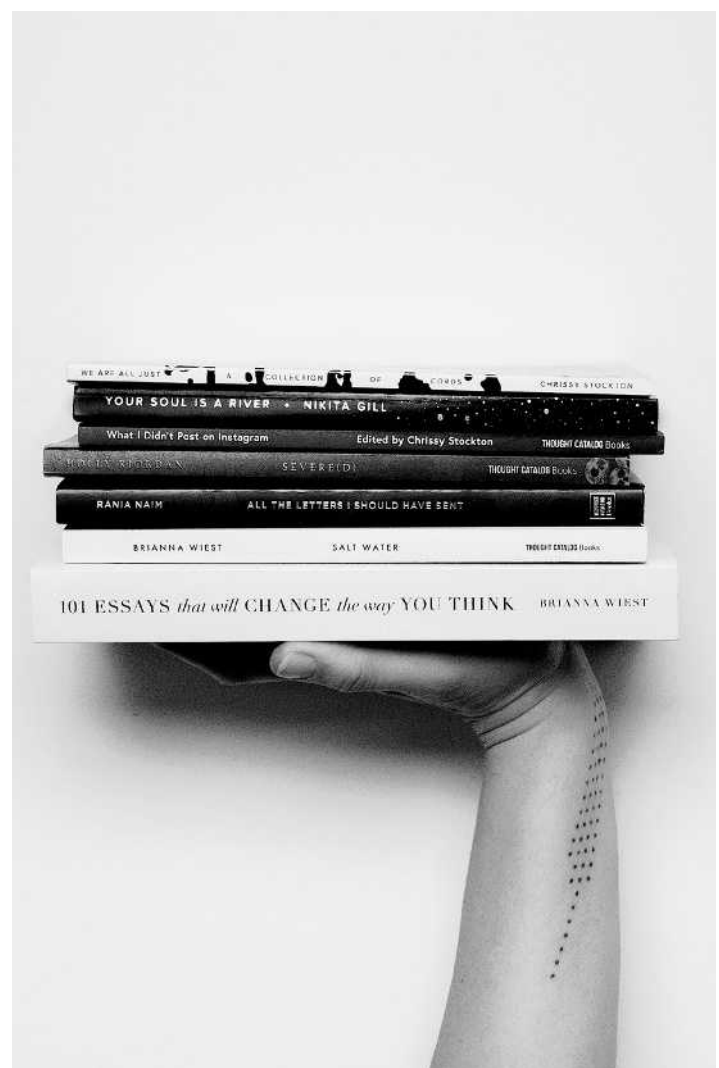
Lesen Sie gerne Bücher zu aktuellen Themen aus den Bereichen Gesellschaft, Politik, Kultur und Umwelt und möchten sich darüber austauschen? Aus einer vorbereiteten Auswahl an Sachbüchern wird gemeinsam entschieden, welches Buch beim nächsten Termin besprochen werden soll.

Termin: Mittwoch, 8. November, 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung für die Warteliste:

E simone.kothgasser@dornbirn.at



INATURA

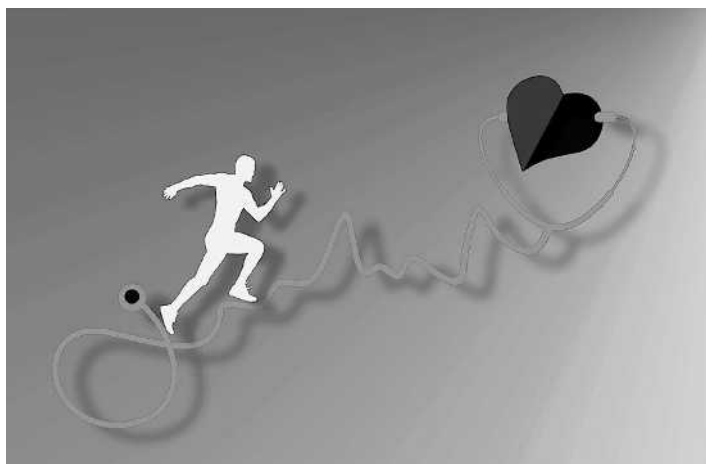
VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

„Das bewegte Herz“ – neues aus Medizin und Psychologie zu Gesundheit und Bewegung

Dienstag, 7. November, 19:00 Uhr

Vortrag mit Bertram Strolz (Psychotherapeut und Coach) und Dr. Daniel Gfrerer (Internist und Kardiologe)

inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn



In diesem interaktiven Vortrag von Dr. Daniel Gfrerer und Bertram Strolz wird dargestellt, wie sich Bewegung und Sport positiv auf Körper und Geist auswirken. Speziell unser Herzkreislaufsystem profitiert von regelmäßiger Bewegung und es entsteht eine Aufwärtsspirale zum Wohlbefinden im psychophysiologischen Bereich. Die Wirkung von positiven Emotionen im Sinne von „bewegt“ sein und sich „berühren“ lassen, stellen eine weitere Dimension des individuellen und gemeinschaftlichen Wohlbefindens dar. Ein Abend voller guter Nachrichten über einfache Schritte zur Gesundheit.

Wir freuen uns über Ihre freiwilligen Beiträge zum Vortragsabend.

Anmeldung online unter der Veranstaltung auf inatura.at oder T +43 676 833064770.

„Nettonull & sozial gerecht: Wie geht das zusammen?“

Mittwoch, 8. November 2023, 19:00 Uhr

Moderierter Dialog mit Eva King und Karoline Mätzler

inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Die Krisen überlagern sich zunehmend, zu allen anderen Problemen kommt auch noch die gesellschaftliche Spaltung dazu. Wir müssen uns wieder als eine Gesellschaft begreifen, die gemeinsam eine große Gefahr abwenden muss – die Erhitzung unseres Planeten. Welche Bedeutung hat in diesem Zusammenhang die ökonomische Ungleichheit, die nach wie vor zunimmt? Ist es nicht erforderlich, gegenzusteuern, um der Spaltung Einhalt zu gebieten?

Was das Ganze mit dem Klima zu tun hat: Die bereits eingeführte CO2 Steuer ist ein Baustein zur Reduktion der Ungleichheit: Die Pro-Kopf-Rückerstattung der Einnahmen begünstigt finanziell Benachteiligte, die auch weniger Emissionen verursachen. Erreicht der Steuersatz die erforderlichen Höhen, kann das Instrument einen relevanten Beitrag leisten.

Eine Veranstaltung der inatura in Kooperation mit dem Verein KlimaVOR!

Wir freuen uns über Ihre freiwilligen Beiträge zum Vortragsabend.

Anmeldung online unter der Veranstaltung auf inatura.at oder T +43 676 833064770.

inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9

6850 Dornbirn

T +43 5572 23235 0

E naturschau@inatura.at

www.facebook.com/inaturaDornbirn

www.inatura.at

Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr

KRANKENHAUS

„MÄNNER UNTER SICH“ – VÄTERABEND IM KRANKEN- HAUS

Der Väterabend ermöglicht werdenden bzw. Vätern (sechs Wochen vor dem Geburtstermin bis acht Wochen nach der Geburt) sich mit anderen Vätern auszutauschen, Erfahrungen weiterzugeben und Antworten auf offene Fragen zu erhalten. Der Abend ist kein Vortragsformat. Jeder profitiert von den Erfahrungen anderer.

„Männer unter sich“

Väterabende für werdende und bestehende Väter
Montag, 6. November 2023 von 18:30 bis 20:00 Uhr
im Treffpunkt an der Ach, Familiencafé im 1. Stock,
 Höchsterstraße 30
 Bitte um Anmeldung: E sascha.schmid@dornbirn.at



© Pexels pixabay

FILMKULTURCLUB DORNBIRN (FKC) IM CINEMA DORNBIRN

ADIÓS BUENOS AIRES

MITTWOCH, 8.11., 18:00 UHR UND
 DONNERSTAG, 9.11., 19:30 UHR IM CINEMA DORNBIRN

Regie: German Kral

Argentinien/Deutschland 2023, 93 min, spanische O.m.U.

Ein Argentinier will vor der Wirtschaftskrise fliehen und nach Deutschland auswandern. Doch dann lernt er eine durch einen Autounfall eine Taxifahrerin kennen. – "Ein funkelnendes Filmfest (nicht nur) für Tango-Fans!" (programmokino.de)
 Inspiriert von den echten tragischen Geschehnissen, die Ende 2001 Argentinien erschüttert haben.



**das
wäre pas!**

VORARLBERG 50plus

Wir laden unsere Mitglieder zur Betriebsbesichtigung

NATURNAH – Bauernhof und Molke-Manufaktur Metzler in Egg ein.

Erleben Sie landwirtschaftliche Prozesse, energieeffizientes und nachhaltiges Wirtschaften, die Herstellung von Kuh,- Ziegen,- Heumilchprodukten und Molke- Kosmetikartikel, danach genießen Sie Feines vom Spezialitätenbuffet.

Wann: **Donnerstag, 9. November 2023, Beginn der Führung um 13:35 Uhr**

Anreise: Landbus 850, **12:33 Uhr ab Bhf. Dornbirn**, ab Egg Bus 830 n. Hst. Bruggan, danach leichte Wanderung zum Bauernhof (ca. 30 Min. 100 Hm.); **Retour** wie Hinweg – **Busabfahrt 16:53 Uhr** (Ankunft Db. 17:24 Uhr)

Bei PKW-Anreise, Zufahrt bis zum Bauernhof Bruggan Hnr. 1025 möglich!

Kosten für Führung und Buffet: **€ 18,-**

Anmeldungen: Montag 6. Nov. bei Arnold Giesinger, Tel.: 0660 6752554 oder E-Mail: arnold.giesinger@gmail.com

Nächste Veranstaltung: Gedenkgottesdienst, Samstag, 11. Nov. 19:00 Uhr – Bruder Klaus Schoren

Beachten Sie unsere Homepage
www.mitdabei.at/dornbirn

Dornbirn



ACHT FRAUEN

Von Robert Thomas
Deutsch von Franz Martin
Regie Gerhard Zuggal

KARTEN VVK



Kulturbühne AMBACH Götzis
Freitag, 3.11.2023 | 20 Uhr
Samstag, 4.11.2023 | 20 Uhr
Samstag, 11.11.2023 | 20 Uhr
Sonntag, 12.11.2023 | 18 Uhr

karten.spielkreis.at

INFOHOTLINE
0664 491 33 25



Einladung

Wir laden alle Mitglieder, Gönner und
Dornbirner Gartenfreunde zu unserer

133. Jahreshauptversammlung
am Freitag, 23. November 2023 um 19.00 Uhr
im Kolpinghaus Dornbirn, Jahngasse 20 herzlich ein.



Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
4. Genehmigung des Protokolls der 132. Generalversammlung
5. Tätigkeitsberichte des Führungsteams
 - Rückblick auf das vergangene Jahr
 - Was waren die speziellen Herausforderungen?
 - Wie sind die Veranstaltungen angenommen worden?
6. Tätigkeitsbericht der Kassierin
7. Bericht der Rechnungsprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Vorschau Jahresprogramm 2024
10. Ehrungen
11. Allfälliges
12. Grußworte

Im Anschluss an die Sitzung laden wir Sie wieder zu einem gemütlichen Hock ein!

Anmeldung unter dornbirn-anmeldung@ogv.at

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Im Namen des Vorstandes und der Fachbeiräte

Mehr über unseren Verein in unserer Homepage: www.ogv.at/dornbirn



Fest des Tees

im **Moses Tee Shop**, Marktstraße 14, Dornbirn
3. November 15-18 Uhr & 4. November 10-13 Uhr





Wir feiern 200 Jahre Teehaus Ronnefeldt: Michael Strohmayer (Teefachberater von Ronnefeldt) schenkt die Jubiläumstees aus und beantwortet alle Fragen rund um das köstlichste Getränk der Welt.

Gong Fu Cha Vorführung (Oolong Tee Zubereitung und Verkostung mit Tzu-Ling Wang): Fr. 16+17 Uhr und Sa. 10:30+11:30. Michaela und Harald Moosbrugger mit dem gesamten Team freuen sich auf Sie!

MELLAUER

WERKSTATT

Kunst & Genuss

WEIHNACHTS AUSSTELLUNG






03

FREITAG
NOVEMBER 15.00 BIS 20.00 UHR

04

SAMSTAG
NOVEMBER 09.00 BIS 16.00 UHR

Zur Einstimmung in die Vorweihnachtszeit laden wir Sie gerne zur **WEIHNACHTSAUSSTELLUNG** der **MELLAUER WERKSTATT** ein.

Stöbern nach Herzenslust, Zeit genießen in traditioneller Atmosphäre, Verköstigung feinsten Winterschnäpse und -liköre.

Wir freuen uns auf
Euren Besuch!

MELLAUER WERKSTATT · Übermellen 12. 6881 Mellau
T +43 551821 588 · info@mellauer-werkstatt.at
WWW.MELLAUER-WERKSTATT.AT

VIKTOR GERNOT

„SCHIEFLIEGEN“

FR 08.03.24 .

DORNBIERN Kulturhaus



Karten erhältlich bei Ö-Ticket und allen Raiffeisenbanken

Öffnungszeiten
Mo, Di 15-19; Mi 10 durchgehend bis 20
Do, Fr 15-22
Sa 8-13



Degustationen:

Montag, 6.11.23, 19.30
Bordeaux-Auswahl

Dienstag, 14.11.23, 19.30
**Chateau Beaucastel -
Winzerdegustation**

Montag, 20.11.23, 19.30
Barolo & Co

Freitag, 24.11.23, 19.30
**Herbst-Event im Mangold
Gourmetmenü mit Wein-
begleitung**

Anmeldung: vinothek@bruvino.at
mobil +43 (0)699 10072993
www.bruvino.at

SECKAUER LEBKUCHEN: Die köstlichen steirischen Lebkuchen aus der Bäckerei Regner sind seit mehr als 350 Jahren ein Genuss!

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

PUPPENTHEATER AMBACH PROGRAMM 2023

Götzis



Herr Wolf und die sieben Geißlein

Nach den Brüdern Grimm

FR 10.11.
14.30 und
16 Uhr

SA 11.11.
14.30 und
16 Uhr

Vereinshausaal
ab 5 Jahren

PRODUKTION PIERRE SCHÄFER



Kasperl und der grüne Hund

FR 17.11.
14.30 und
16 Uhr

Puppentheater
ab 4 Jahren

FIGURENTHEATER
TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ



Für Jugendliche und Erwachsene



Tischlein deck dich

Nach den Brüdern Grimm

FR 24.11.
14.30 und
16 Uhr

SA 25.11.
14.30 und
16 Uhr

Vereinshausaal
ab 5 Jahren

THEATER HANDGEMENGE, BERLIN



Petterssons Feuerwerk für den Fuchs

Nach dem Buch von Sven Nordquist

FR 1.12.
14.30 und
16 Uhr

SA 2.12.
14.30 und
16 Uhr

Vereinshausaal, ab 5 Jahren

THEATER MAROTTE
KARLSRUHE

Jedermann

Das mittelalterliche Mysterienspiel mit Humor und Tiefgang, eingebettet in E-Gitarrensound.

Jedermann, hartherzig, reich, die Geliebte im Arm, feiert in feuchtfröhlicher Runde – da klopft der Tod an seine Tür – Was zählt jetzt? Puppen und Schauspieler ringen mit- und gegeneinander, Größen und Kräfte verschieben sich, Gott sieht alles und Puppen sterben besser.

Der „Jedermann“ kommt in dieser Puppenversion zu Ihnen, zum Publikum. Festspielatmosphäre mit VIP-Zone und Schaumwein ist garantiert.

FIGURENTHEATER TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ

SA 18.11.
18 Uhr

Vereinshausaal
ab 14 Jahren



Eintritt
Jugendliche und
Senioren 14,- Euro
Erwachsene 16,- Euro



Polly und ihre Papageien

FR 12.1.2024
14.30 und
16 Uhr

Puppentheater
ab 5 Jahren

THEATER ZITADELLE, BERLIN



Für Jugendliche und Erwachsene

Sag mal geht's noch?

Verwicklungen, ein Jahrhundertraub, Freund-, Feind- und Liebschaften, alles ist möglich ... um es mit Frau Katze zu sagen: Sag mal geht's noch?

THEATER ZITADELLE, BERLIN

SA 13.1.
2024
18 Uhr

Vereinshausaal

Eintritt
Jugendliche und
Senioren 14,- Euro
Erwachsene 16,- Euro

Eintritt
Kinder 7,- Euro
Erwachsene 9,- Euro

Ort
PUPPENTHEATER und
VEREINSHAUSSAAL
AMBACH GÖTZIS

Kartenvorverkauf
Kreuz Apotheke Götzis
Hauptstraße 5
T 055 23/530 40, F 530 42
apotheke@kreuzapotheke.at

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

alpenverein
dornbirn



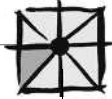
147. Jahreshauptversammlung

des Österreichischen Alpenverein Bezirk Dornbirn

am Freitag, dem 17. November 2023, um 19:30 Uhr in der „Wirtschaft“

Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich willkommen. Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vereinsleitung. Die Tagesordnung ist auf unserer Homepage (www.alpenverein.at/dornbirn) veröffentlicht.

NEUER ORT: Die JHV ist heuer in der „Wirtschaft“ (Bahnhofstraße 24)



Sonntag, 12. November 2023, 10:30 Uhr
Stadtpfarrkirche St. Martin in Dornbirn

Joseph Haydn
(1732 - 1809)

THERESIENMESSE

für Soli, Chor und Orchester

Christine Schneider, Sopran
Martina Gmeinder, Alt
Jakob Peböck, Tenor
Jakob Rapatz, Bass

Helmut Binder, Orgel

Chor und Orchester von St. Martin

Leitung: Dr. Rudolf Berchtel

KIRCHENMUSIK

Carl Lampert - Das Drehbuch

Das Filmteam des mehrfach preisgekrönten Films über Otto Neururer erarbeitet in Zusammenarbeit mit dem Carl Lampert Forum einen spannenden und eindruckstarken Film. Er gibt Einblick in die eindrücklichsten Lebenssituationen Carl Lamperts, seine Gedanken, aber auch in die Zeit von damals.

Carl Lampert, der auch in Dornbirn wirkte, legte sich während des Nationalsozialismus mit Gauleiter Hofer an. Nach mehreren Verhaftungen und KZ-Aufenthalten wurde er in eine konstruierte Spionageaffäre rund um die Raketenabwehr in Pennemünde verwickelt.

An diesem Abend lesen die Autoren aus dem brandaktuellen Drehbuch und lassen in die Entstehung eines Films blicken.



Quelle: Archiv der Diözese
Feldkirch mit KI bearb

Inserate
per E-Mail

DORNBIERN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

Donnerstag, 9. November, 20 Uhr

Pfarrsaal St. Martin, freier Eintritt

Eine Kooperation mit Pfarre St. Martin, AVG Produktion und Carl Lampert Forum

Kontakt: GF Elisabeth Heidinger, 0676832403115



**FLANIER
MEILE
BEZAU**

**Bezauer
Adventmeile**

**Samstag,
11.11.2023
10-16 Uhr**

**Adventstimmung
auf der Flaniermeile
in Bezau.**

Viele Geschäfte freuen sich auf deinen Besuch. Mit Überraschungen wie Punsch, Maroni und dem Drehorgler Jakob.

IN ZUSAMMEN-
ARBEIT MIT
witus

Bezau
bregenzewald



ADVENTAUSSTELLUNG

Eröffnung:

DO 16.11.2023 16- 21 Uhr

FR 17.11.2023 8- 18 Uhr

ADVENTMARKT

SA 18.11.2023 10- 17 Uhr

Marktstände mit:

- Schaffellen
- Käse, Hochprozentigem
- Mühlen, Salben und Seifen
- liebevollem von der Lebenshilfe
- Patschen, Kinderbekleidung
- liebevoll handgemachtem aus dem Bregenzewald

regreena
...natürlich anders!

Winteröffnungszeiten:
November-Februar
8-12 13-17 Sa 8-12
13., 14. und 15.11 geschlossen

Ließen 61
6866Andelsbuch
regreena.at  

Studienplatz sucht Student:in

Infoabend
09. November 2023
17:00 – 20:00 Uhr



Mehr Informationen:
fhv.at/infoabend

FHV
Vorarlberg University
of Applied Sciences

Komm vorbei und erfahre alles über unsere Studiengänge in Wirtschaft, Technik, Gestaltung, Soziales & Gesundheit:

- Persönliche Beratung
- Präsentationen
- Aufnahmeverfahren
- Campus- und Laborführungen

Fachhochschule Vorarlberg, Hochschulstr. 1, 6850 Dornbirn

FLOHMARKT

Auftakt zum Sammeln für den Haselstauder Flohmarkt

Am Samstag, 18. November 2023 und
Sonntag, 19. November 2023 findet der Flohmarkt des
DORNBIRNER SV am Sportplatz Haselstauden,
EMMA & EUGEN Arena statt.

**Warenannahme: jeweils am Samstag
vom 14. Oktober 2023 bis 11. November 2023
von 9.00 bis 12.00 Uhr, Sportplatz Haselstauden**

Gerne nehmen wir:

Kleidung, Schuhe, Taschen, Bücher,
Ansichtskarten, Kunst & Antikes, Geschirr,
Puppen & Spielsachen, Lampen, Schallplatten & CD,
funktionstüchtige Elektrogeräte, Werkzeug

AUSNAHMSLOS NUR ARTIKEL IN GUTEM ZUSTAND!

Erlös kommt dem DSV Nachwuchs
und dem Verein Weihnachtsengel zugute.

Info: Tel. 0650/7903111



unart
produktion

STIMMBILDUNG & LOCKERES SINGEN

DIE NEUE AUFRICHTUNG

**Jeden Montag von 17.00 – 18.00 Uhr
6.11., 13.11., 20.11., 27.11., 4.12. und 18.12.
im TiK Dornbirn, Jahngasse 10/II**

Ohne Noten, ohne Vorsingen. Ohne Kontrolle.
Erinnern statt Vergessen. Ohne Schrift. Ohne
Verpflichtung. Mit Fehlen. Freie Stimmerfahrung.
Ohne Peinlich. Sprechen. Brüllen. Heulen & Laute.
Melodien dirigieren. Falsch gerät richtig. In tune,
out of tune. Gehen. Stehen. Rückgrat. I-Gesicht.
Alexander. Das Erheben der eigenen Stimme.
Die neue Aufrichtung.

Begrenzte Teilnahme.

**Kosten: € 5,00. Anmeldung (wird bestätigt):
office@unartproduktion.at**



Luna Yoga

**Vormittagskurs in Dornbirn
Jetzt anmelden und entscheiden.**

Mittwoch 9.00-10.15 Uhr

Güttelestraße 7a, 6850 Dornbirn
Anmeldung unter lunayoga@ingegorbach.at

www.ingegorbach.at



Schlachtpartie in Gertrud's Mostschank

**vom 8. – 12. Nov. und 15. – 19. Nov.
Mi & Do ab 15:00 Uhr
Fr – So ab 11:00 Uhr**

Tischreservierung erbeten unter:
T 0664 5348976 nahe Tierheim

Auf Euer Kommen
freut sich Fam. Fetz.

Gertrud's Mostschank

Martinsruh 3
6850 Dornbirn
T 0664 5348976

angelika.fetz@hotmail.com

Biete Eugen Jussel

Oelbild/Holz. Gr. 30x40 cm, l.u. sign. E. Jussel, Landschaft, um 1940.

Eine hervorragende Qualität. Pr. € 2700. – . Auf Anfrage erhalten Sie den Scan und Preis.

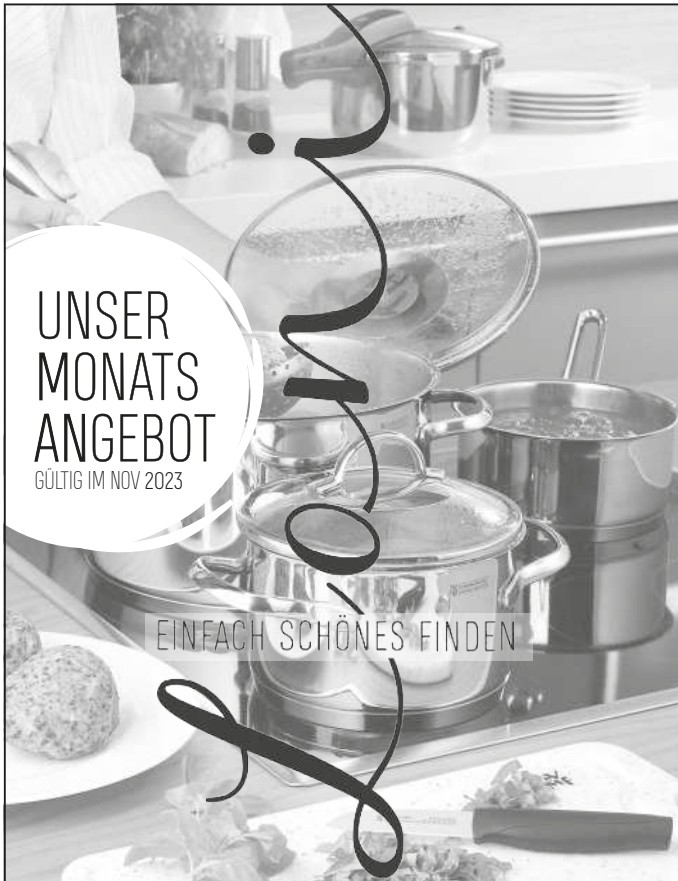
Zuschr. kunstkarl@bluewin.ch – T 0041 5579 6735004

Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN



UNSER
MONATS
ANGEBOT
GÜLTIG IM NOV 2023

EINFACH SCHÖNES FINDEN



Qualität und Design
für viele Jahre

20%
Rabatt

AUF ALLE LAGERNDEN
PRODUKTE
VON WMF

AUSGENOMMEN KÜCHENMASCHINEN

LONI | 6863 EGG (Ortseingang bei Himmelgrün)
LONI | 6952 HITTISAU (beim Spar-Markt)
INFO@LONI.CC | WWW.LONI.CC

HÜSLER
NEST

erhältlich bei

HUBERT
möbel.handwerk
FELDKIRCHER



Jetzt
Zudecke & Kissen
geschenkt!
Wert EUR 428,-*

Zudecken,
einkuscheln,
gut Schlafen.

Entfliehen Sie dem Alltag und finden Sie
Entspannung in Ihrem Bett. **Jetzt Schlaferlebnis
zusammenstellen** und eine waschbare
Baumwolle-Leinen-Zudecke mit passendem Kissen
im Wert von EUR 428,- erhalten.



„Wir beraten Sie
gerne bei der
richtigen Wahl!“

Christian Grabher und
Hubert Feldkircher



Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . www.hubert-feldkircher.at
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie
nach Vereinbarung

* Beim Kauf eines Schlafsystems Zudecke Baumwolle-Leinen/Satin medium
140 x 200 cm und ein Nackenstützkissen 40 x 60 oder
40 x 80 cm Baumwolle-Leinen/Satin geschenkt.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Aktion gültig 30.09. - 11.11.23.

Willam

BESTATTUNG

DEN LAUF DER DINGE
IM AUGEN BEHALTEN.

*Kostenlose Beratung und Information zur
Bestattungsvorsorge und allen Fragen,
die am Lebensende von Bedeutung sind.*

Telefon: 0664 3777 044

Moosmahnstraße 5 | 6850 Dornbirn
info@bestattung-willam.at | www.bestattung-willam.at

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Jederzeit.

DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und
weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin,
dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall
einen rechtzeitigen Einsatz von
Rettung, Feuerwehr und Polizei
verhindern können!

Alle Arten von

**Holztreppen sowie Kombinationen
mit Stahl oder Glas**

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

Helbok

• Hausgeräte •

Zellg.10 in Lustenau www.helbok.info
hausgeraete.helbok@aon.at Tel.05577 83676

**BOSCH Wasch-
maschine** bis zu 9kg
 Fassungsvermögen,
WAU28RU5AT **Sie
erhalten von BOSCH
und der VKW* je
€100.- zurück**



nur 799,-



**RIESEN BOSCH
Gefrierschrank**
GSN58EWDV No-Frost
366 Liter Nutzinhalt,
statt UVP 1149.-
H:191, B:70 T:78cm
**Sie erhalten von
BOSCH und der
VKW* je €100.-
zurück**

nur 899,-

**BOSCH Einbau-
Herd-Set** edelst.
mit Pyrolyse / Selbst-
reinigung, Vollauszug,
usw. **Sie erhalten von
BOSCH noch €100.-
zurück** ACTH7T13MK



nur 1099,-



**SIEMENS Einbau-
Geschirrspüler**
SN53ES01BD, teiltinte-
griert, **Sie erhalten
von SIEMENS und der
VKW* je €100.- zurück**

nur 849,-

Änderungen und Irrtümer vorbehalten * VKW Kunden !

Wertvolles recyceln





Altgoldankauf
Fair & sicher



Goldbarren „Made in Austria“

- Barren in 11 Größen
- 1 bis 1000 Gramm
- bis € 10.000 anonym
- umsatzsteuerfrei



Foto: (Stockphoto, Dornbirn)

Ö DIE ÖSTERREICHISCHE GOLD- U. SILBER-SCHNEIDANSTALT GES.M.B.H.
 Marktstr. 16 A, 6850 Dornbirn, T +43 5572 205 777, oegussa.at
 WIEN, LINZ, SALZBURG, INNSBRUCK, DORNBIERN, GRAZ, KLAGENFURT Ein Unternehmen der **umicore**

OFFIZIELLER REPARATUR BONUS PARTNERBETRIEB

50%

Reparaturen von Smart Phones 50 % billiger.

Handy ambulance

Ziya Yildirim

Eine Initiative des
 Bundesministerium
 Klimaschutz, Umwelt,
 Energie, Mobilität,
 Innovation und Technologie

Finanziert von der Europäischen Union
 NextGenerationEU

Maria-Theresien-Straße 104 • 6890 Lustenau • www.handyambulance.com





Das Gute liegt nah.

Kurzer Weg und viel Zeit weitab vom Alltag...
Wir haben durchgehend für euch geöffnet. Schaut vorbei!

Neighbour Nights -23%

Bis 23.12.2023 erhaltet ihr 23% Rabatt auf euren Aufenthalt (Nächtigungspreis inkl. Superfrühstück). Bei der Buchung bitte unbedingt den Code NACHBAR23 angeben. Wir freuen uns auf euch!

Superfrühstück & Abend

Superfrühstück immer 8-11 Uhr
Ganztags Snacks, hausgemachte Kuchen & Specialty Coffee

Abendessen im Bären: DELI DELIGHT KITCHEN

Spannendes Soulfood in relaxter Atmosphäre mit biologischen Zutaten & ausgesuchten Naturweinen. Jeden Freitag und Samstag abend feiern wir die vegetarische Küche!

Yoga Auszeit & Retreats

Yoga für alle - für unsere Gäste im Hotel und Tagesbesucher. Für jedes Alter, Anfänger und Fortgeschrittene: immer Mo & Do 17.30 Uhr & Sa 8.30 Uhr.

Entspannende Retreats ->www.baerenmellau.at/yoga

Eure Weihnachtsfeier!

Bis ca. 25 Personen bieten wir für euer Team eine Weihnachtsfeier der besonderen Art:

- ♥ Abends als Deli Delight Kitchen mit Naturweinen
- ♥ oder als ausgiebigen Brunch mit feinen Desserts
- ♥ Meldet euch gerne mit euren Wünschen

Tel 05518 2207 www.baerenmellau.at
Hotel Bären GmbH & Co KG, Platz 66, 6881 Mellau



„Eines der 100 besten Hotels in Europa“

falstaff
CAFÉ GUIDE
2023

CAFÉ DELI IM HOTEL BÄREN
wurde von der Falstaff Community bewertet und als

BESTES CAFÉ
IN VORARLBERG

S T A D T B U S

DORNBI RN



**Eduard, buß do Bart,
z'Dorobiro ischt Martinimart!**

**Der Stadtbus bringt am 10. November alle
»Lüt im alto Häß« gratis zum Martini-
markt und auch sicher wieder nach Hause!**

WALSER

VORARLBERGER METZGERHANDWERK

BIO-RINDER-BEEF

BIO-BEEF WOCHEN:

Auf Grund der sehr guten Rückmeldungen und der starken Nachfrage gibt es auch heuer im November wieder unsere Bio-Beef Pakete in Zusammenarbeit mit dem BIO-Bauer und ehemaligem Landtagsabgeordnetem Josef Türtscher aus Sonntag/Buchboden. Die BIO-Beef Qualität ist einzigartig – bestellen Sie gleich vor, denn diese Pakete sind schnell ausverkauft!

OAFACH
GUAT

IM BIOSPHÄRENPARK GROßES WALSSERTAL GEBOREN UND AUFGEWACHSEN:

Diese BIO-Jung-Rinder stammen ausschließlich aus dem eigenem BIO-Betrieb in Buchboden aus Mutterkuh-Haltung. BIO-Beef-Tiere sind mindestens 10 Monate bei der „Mama“ verblieben. Die Tiere sind im Frühling gleich auf der Weide und im Sommer auf der Alpe „Mutta“ und werden mit Mutter-Milch und kräuterreichem Gras und Heu ernährt.

OHNE PERSÖNLICHE BETREUUNG GEHT DA NIX:

Die Familie Türtscher betreut die Tiere persönlich und kennt jedes einzelne Tier genau so wie die Tiere die Familie kennen!



BIO-PROBIER-PAKET: 1,25 KG		BIO-SINGLE-PAKET: 3,00 KG		BIO-FAMILIEN-PAKET: 5,00 KG		BIO-GOURMET-PAKET: 3,00 KG	
Art. Nr. 9569		Art. Nr. 9570		Art. Nr. 9571		Art. Nr. 9572	
0,5 kg	Schnitzel	0,5 kg	Schnitzel	1,0 kg	Schnitzel	1,0 kg	Schnitzel
0,75 kg	Gulasch glatt geschnitten oder Geschnetzeltes	0,5 kg	Beiried-Steak	1,0 kg	Gulasch glatt	1,0 kg	Beiried-Steak
ZUSAMMEN NUR € 33,49		0,5 kg	Gulasch glatt	1,0 kg	Geschnetzeltes	0,5 kg	Filet Medaillon
		0,5 kg	Geschnetzeltes	1,0 kg	Braten	0,5 kg	Rostbraten-Steak
		0,5 kg	Braten	1,0 kg	Hackfleisch pur	ZUSAMMEN NUR € 147,95	
		0,5 kg	Hackfleisch pur	ZUSAMMEN NUR € 123,95			
		ZUSAMMEN NUR € 89,95					

**Vorbestellung bis Dienstag 17:00 Uhr.
Abholung am Freitag darauf in einer unserer Filialen.**

Bestellen Sie gerne:

per Mail: bestellung@walsler-metzgerei.at | telefonisch unter: +43 (0) 5522 / 71 387
oder auch in einer unserer Filialen.

Diese sind in:

Meiningen Tel.: +43 (0) 5522 / 71 344 | Sulz Tel.: +43 (0) 5522 / 46 599 | Dornbirn Hatlerdorf Tel.: +43 (0) 5572 / 20 3510

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BESTELLUNG.



GEMEINSAM FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT.

SICHER FÜHLEN, WOHLFÜHLEN –
IN DEN EIGENEN VIER WÄNDEN.



TELEFON

+43 664 1420 655

24H SERVICE

+ COMFORT

Verkauf und Verleih von Pflege- und individuellen Komfortbetten. Hygiene- und Körperpflegeartikel. Behelfsmittel für den Wohn- und Badbereich sowie Transferhilfen.

+ MOBILITÄT

Elektro-Seniorenmobile bis 15 km/h. Verkauf und Verleih von förderungsfähigen Rollstühlen (auch elektrisch) sowie Rollatoren. Treppenlifte.

+ SICHERHEIT

Armand-Telefone mit SOS-Ruf und Ortungsfunktion. Smarte Technik zur Herdüberwachung und vieles mehr.

PFLEGE BETT

AB **99€**

Leihgebühr/Monat

careplus⁺

Fenkart &
Grabher GmbH

Kaiser-Franz-Josef-Straße 13, Hohenems,
www.care-plus.at, info@care-plus.at

Gerne empfehlen wir eine Mitgliedschaft beim
örtlichen Krankenpflegeverein.

Strolz

Sport & Mode seit 1921

SALE

09.11. - 11.11.2023

MESSEQUARTIER DORNBIERN
HALLE 14

DONNERSTAG	09.11.	9.30 - 18 UHR
FREITAG	10.11.	9.30 - 18 UHR
SAMSTAG	11.11.	9.30 - 12 UHR

VON **50%**
BIS **70%**

SKI UND SKISCHUHE,
SKIBEKLEIDUNG,
ACCESSOIRES,
FREIZEITBEKLEIDUNG,
SCHUHE UND MODE

www.strolz.at

05583/2361 | office@strolz.at | Dorf 116,
6764 Lech am Arlberg

Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • ah.at

Lustenau | Baugrund

864 m² mit perfektem Zuschnitt, direkte Erschließung zur Straße, am Naherholungsgebiet Rheinvorland, ideal für Grenzgänger:innen | Objekt 948

Lustenau | Penthouse-Wohnung

mit 2 Terrassen, neuwertig, ruhig, zentrale Lage, hochwertige Küche, Lehmofen. HWB 33 kWh | Objekt 977

Lustenau | Haus mit Pool

Geräumiges, helles Haus mit Sonnenterrasse, gepflegter Zustand, eigenes Ankleidezimmer, 3 Schlaf- und 2 Badezimmer, Kamin.

EAW in Arbeit | Objekt 905

Lustenau | Bebautes Grundstück

Liegenschaft mit 855 m² in bester Lage mit ca. 240 m² Altbestand für Menschen, die das besondere Zuhause suchen.

EAW in Arbeit | Objekt 986

Dornbirn | Gepflegtes Haus

mit herrlicher Aussicht oberhalb von Dornbirn, große Terrasse und schöner Garten, integrierte Garage. EAW in Arbeit | Objekt 992

Hohenems | Eckreihenhaus

in zentraler Lage am Fuße des Schloßbergs, liebevoll gepflegt, viel Platz und gute Einteilung, schöner Garten, attraktiver Preis!

HWB 57 kWh | Objekt 1004

Hohenems | 4-Zimmer-Wohnung

Leistbare 95 m², Lift, zwei Balkone, zentrumsnah, nach Süden ausgerichtet, Bushaltestelle vor der Türe. HWB 39 kWh | Objekt 943

Bregenz | 3-Zimmer-Stadtwohnung

Wfl. ca. 78 m², beste Lage, moderne Küche, 1 TG-Platz und 2 Kellerräume. HWB 37 kWh | Objekt 1008



Rechnen Sie mit uns und Sie erfahren schnell, wie Ihr Wohnraum finanzierbar wird.
Wer nicht fragt, hat schon verloren!
T 05577 93080

AH

Andreas Hofer Immobilien

Town & Country HAUS

BKS Massivhaus GmbH
Town & Country Lizenz-Partner

Komfort
und Design
perfekt
kombiniert



Ausbauhaus: Das Stadthaus 100 inklusive:

- ✓ Bodenplatte
- ✓ Außen fertig
- ✓ Ziegel-Massiv
- ✓ Fixpreisgarantie
- ✓ Baufertigstellungs-Bürgschaft
- ✓ Kontrolle durch unabhängigen Baugutachter

Jetzt informieren!

Telefon: 05572-398 356
BKS Massivhaus GmbH
Schwefel 61
6850 Dornbirn



www.bks-massivhaus.at

Neubau, sonnige Ruhelage, neun Eigentumswohnungen 55 – 115 m²

WOHNEN IN ANDELSBUCH

Verkauf, Beratung mit Baustellenbesichtigung durch den Bauträger/Architekten.

Unterlagen/Info:
www.klausmetzler.eu/wohnen

Kontakt/Termin:
Klaus Metzler ZT GmbH
0664 384 39 84
atelier@klausmetzler.eu

Inserate
per E-Mail

DORNBI RN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

Wir sind Ihr perfekter Mieter.

So einfach war vermieten in
Vorarlberg noch nie. Wir mieten
Ihre Wohnimmobilie.

mietplus
sorglos vermieten



+43 660 6065250
office@mietplus.at
www.mietplus.at

WOHN- & GEWERBEBAU BAU'COMPANY

Ihr PARTNER für KLEIN & GROSS

- Neubau
- Rohbau
- Sanierung
- Fundamente
- Keller
- Umbau
- Pflaster
- Gartenmauer

Schwefel 61
6850 Dornbirn

Tel: 05572/401 411
office@baucompany.at

DORNBIRN

Umwelthinweis

Kaufen Sie keine Alu-Dosen!

Wussten Sie, dass für die Herstellung einer Alu-Dose der gleiche Energieaufwand notwendig ist, wie ihn ein Mann bei täglicher Rasur in einem ganzen Jahr benötigt!

DORNBIRN HELVETIA



HWB ca. 27,8/29,4 kWh/m²a

Ein besonderer Standort in zentraler Lage an der Dornbirner Ach. Auf 2 Häuser aufgeteilt entstehen hochwertige 2-/3-/4-Zimmer-Wohnungen mit Lift und Tiefgarage. Die Ausführung mit Photovol-

taikanlage, Anschlussmöglichkeit für E-Mobilität, extensive Dachbegrünung etc. erfüllen hohe ökologische Ansprüche.

INFOS: Dieter König, 0664/6017030

Nägele Wohn- und Projektbau GmbH

6850 Dornbirn 05572/24613
www.naegele.at

Mein nächstes Ziel: zeigen, was ich kann.

Die Arbeit mit Holz ist genauso vielfältig wie deine Tätigkeit. Bei uns kannst du dich mit deinem Talent voll einbringen.

Komm
in unser
Team!

Wir suchen einen **Zimmerer (m/w/d)**
für unseren Hausbau.



Weitere Infos unter
berchtoldholzbau.com

**berchtold
holzbau**  **wolfurt**



ZIMMER & REINIGUNG

75 % ANSTELLUNG

MITARBEITER:IN FÜR ZIMMER & REINIGUNG 75 %

Schloss Hofen – die ideale Umgebung für Unternehmen und Organisationen um Workshops, Weiterbildungen, Vorträge und Tagungen abzuhalten.

Wir erweitern unser Team ab sofort um eine/einen zuverlässige:n **Mitarbeiter:in für Zimmer & Reinigung** 75 % in Ganzjahresstellung.

Ihre Aufgaben sind die Reinigung der Büros, der Seminarräume sowie der Gästezimmer. Wir erwarten freundliches Auftreten, sauberes Arbeiten, Loyalität, Flexibilität und Teamfähigkeit.

Wenn Sie Interesse an einer attraktiven und abwechslungsreichen Tätigkeit an 5 Tagen pro Woche mit 30 Arbeitsstunden haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an Frau Kathrin Feurle (kathrin.feurle@schlosshofen.at).

Die Entlohnung erfolgt nach dem KV mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung.

SCHLOSS HOFEN - Seminarhotel
Hofer Straße 26, 6911 Lochau, Austria
W www.hotelschlosshofen.at



LEHRE UNLIMITED

UNENDLICH VIEL ABWECHSLUNG? DEINE LEHRE MIT PERSPEKTIVE!

Schweißgerät, Lötkolben und Akkuschauber – so vielseitig wie deine Tools, so abwechslungsreich ist auch deine Lehre beim Dorfinstallateur. Bei uns lernst du smarte Wasser-, Heizungs- und Lüftungssysteme zu installieren und arbeitest mit modernster Technik. Bewirb dich jetzt und starte in deine Zukunft mit unbegrenzten Möglichkeiten: lehre.dorfinstallateur.at



Dorfinstallateur
bringt Wasser und Wärme



Reinigungskraft

für die St. Martin Apotheke in der Eisengasse 25 in Dornbirn ab sofort gesucht.

Wöchentliche Normalarbeitszeit: 10-15 Stunden. Tägliche Arbeitszeiten nach Vereinbarung morgens oder abends.

Zu Ihren Aufgaben zählen die Reinigung der Geschäftsräumlichkeiten und der Arbeitskleidung.

Das kollektivvertragliche Mindestgehalt beträgt 492,50€ (geringfügig für 10 Stunden) bzw. 738,75€ (15 Stunden/Woche)

Bitte bewerben Sie sich telefonisch unter 05572/22384 oder per Mail: office@sanktmartinapotheke.at

2024 sind bei uns noch

ZIVILDienstSTELLEN

frei!

Falls du Interesse hast und

- » deinen B-Führerschein bis zum Zivildienstantritt bereits seit drei Jahren besitzt und/oder
- » handwerklich geschickt bist,
- » gerne mit Tieren arbeitest und
- » Freude am Umgang mit Kindern hast,

dann bewirb dich doch gleich!

**Vbg. Landeszentrum für Hörgeschädigte
gemeinnützige Privatstiftung**

Barbara Ritter
Feldgasse 24, 6850 Dornbirn
+43(0)5572/25733
www.lzh.at | barbara.ritter@lzh.at



Inserate
per E-Mail

DORNBI RN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at



DiedamsKOPF
A U - S C H O P P E R N A U

Job mit AUSSICHT

Das Ski- und Wandergebiet Diedamskopf in Schoppernaut begeistert im Winter die Gäste mit ausgezeichneten Naturschneepisten und im Sommer mit seinem atemberaubenden Panorama und den vielseitigen Wanderrouen. Unsere Gastronomiebetriebe sorgen dabei für kulinarische Höhepunkte.

GASTROLEITUNG m/w/d

Du hast Freude am Umgang mit unseren Gästen und bist gerne in den Bergen? Dann bist Du in unserem Team genau richtig!

Deine Aufgaben ...

- Leitung von 4 Restaurants
- Speisekarten und Menügestaltung
- Beteiligung an Planung und Umsetzung von Events
- Wareneinkauf und -kontrolle
- Pflege der Beziehungen zu unseren Lieferanten
- Koordination des Küchenteams und Dienstplangestaltung
- Kalkulation und Qualitätssicherung der Speisen
- Verantwortung für Lebensmittel sowie Führung des Teams

Was du mitbringst ...

- Fähigkeit ein Team zu führen und Mitarbeiter zu begeistern
- Gastronomieerfahrung in vergleichbarer Position
- Kreativität und die Fähigkeit, frische Konzepte einzubringen
- Selbstständiges und ergebnisorientiertes Arbeiten
- Vorbildliches Verhalten in Bezug auf Sauberkeit und Ordnung
- Deutsch und Englisch in Wort und Schrift
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Gäste- und serviceorientiertes Denken

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

Diedamskopf Alpin Tourismus GmbH & Co KG
z.H. Stefan Lucchini, Halde 300, 6886 Schoppernaut
T +43 (0)5515 4110 0 | stefan.lucchini@diedamskopf.at

Die Entlohnung erfolgt auf Basis des KV der Gastronomie und Hotellerie. Je nach Qualifikation und Erfahrung ist eine Überbezahlung vorgesehen.

www.diedamskopf.at





GRAF
ELEKTRO | SICHERHEITSTECHNIK

EGD
ELEKTRO | REGELUNGSTECHNIK

UNTERSTROM
LEHRE IN EINER NEUEN DIMENSION

4 Tage-Woche
6 Urlaubswochen

Du hast höhere Pläne für die Zukunft? Spring in die neue Dimension der Lehre und mach den Weg frei für deine Karriere. lehre.grafgroup.com

 [elmar_graf_gmbh](https://www.instagram.com/elmar_graf_gmbh)  [/elmargrafgmbh](https://www.facebook.com/elmargrafgmbh) [#unterstrom](https://twitter.com/unterstrom)

STELLEN

Wir suchen im Café Steinhauser in Dornbirn ab sofort eine SCHANKKRAFT. Aufgaben: Geschirr spülen, Sandwich- und Kuchenausgabe, Eisbecher richten, Bügeln
Arbeitszeit: Tag- als auch Abenddienste (nur Abenddienst auch möglich) ca. 32 Stunden/Woche Deutschkenntnisse nicht zwingend notwendig. Bei Interesse: anrufen unter T 0699 17075721

Wir suchen für ein Familienmitglied eine vorerst stundenweise Betreuung bei alltäglichen Tätigkeiten in Lustenau bei guter Entlohnung. Erfahrung im Pflegebereich von Vorteil. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter T 0664 4605071.

Softwareentwickler gesucht. www.use-soft.com/job, Leoni Software GmbH, Hohenems, office@use-soft.com, T 05576 98269

VERMIETUNGEN

3 Zimmer Gartenwohnung (89 m²) in Kleinwohnanlage im Bezirk Schoren zu vermieten. 2 Schlafzimmer, moderne Tischlerküche, großzügiger Wohn- und Essbereich. 27 m² Terrasse zzgl. 76 m² Garten. Miete inkl. TG, Kellerabteil und BK: € 1.500,-. Kontakt: Philipp Egele. T 0664 3575339

Junger, sympathischer, berufstätiger Sozialpädagoge, nicht Raucher und keine Haustiere, sucht: billige 2-Zimmer Wohnung im Raum Dornbirn bis € 800,- warm, am besten mit Balkon oder Garten. T 0699 11295912

2-Zimmerwohnung 57 m² in Dornbirn, in bester Lage, ab sofort zu vermieten, großer Balkon, Tiefgaragenplatz ist vorhanden. Miete € 650,- + € 205,- BK (inkl. Tiefgaragenplatz) T 05572 51246, Freitag – Samstag, T 0041 718419264, (Graf) Sonntag – Donnerstag (vormittags + abends).

Gut situierter Herr, NR, berufstätig, aufgeschlossen sucht 2,5 – 3-Zimmerwohnung in Dornbirn. T 0650 4574840

Lustenau – 3-Zimmer-Mietwohnung! Neubau, moderne Architektur, große Terrassen, Tischlerküche, niedrige Betriebskosten. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Bettina Engelhardt. T 05577 93080-205, ah.at

1 Zimmer Wohnung (23 m²) im Seglerweg (Altbau) – Bregenz (beim GH Klosterkeller) Miete: € 330,- Betriebskosten: € 116,- Kautions: € 1.000,-. HWB: C95 Bezug: ab sofort möglich Nähere Infos erteilt die Egger-Immobilienverwaltung office@egger-immobilienerwaltung.at, T 05523 53830

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager Mieten in Dornbirn. www.storebox.at oder T 0800 3666446

Dornbirn, Höchsterstraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 2-Zimmer-Wohnungen im Erd- und Obergeschoss mit 46 – 53 m², zzgl. 6 – 7 m² Loggia und 2 m² Keller ab € 950,- zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

Dornbirn, Höchsterstraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 2-Zimmer-Wohnungen mit 46 – 53 m² Wohnnutzfläche ab € 950,-, sowie 3-Zimmer-Dachgeschosswohnungen mit 69 m² bzw. 81 m² ab € 1.320,- zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

Dornbirn, Höchsterstraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 3-Zimmer-Wohnungen im Dachgeschoss mit 69 m² bzw. 81 m², zzgl. 10 m² Loggia, 2 m² Keller und 12 m² bzw. 51 m² Terrasse, ab € 1.320,- zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

REALITÄTEN

Grundbesitz im Ländle Wenn Sie das Glück haben, Boden zu besitzen und ihn veräußern möchten, gibt es viele Varianten, Ihren Besitz zu vergolden. Ihr Hab und Gut verdient die allerbeste Beratung. Hören Sie sich doch unser Vermarktungskonzept ganz unverbindlich an und verlieren Sie keinen Euro. 30 Jahre Erfahrung und genügend Herzblut bringe ich mit. Reinhard Götze RE/MAX Immowest. T 0664 4437058

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Dornbirn-Knie: attraktive 2-Zimmer-Wohnung zu verkaufen, 53 m², Balkon 20 m² traumhafte Sonnenuntergänge, Baujahr 2015, HWB 34 kWh/m²a, WÄLDERIMMO GmbH, magdalena.fink@waelderimmo.at, T +43 676 9276870

Egg – Kammern, Verkauf - Mehrfamilienhaus zentrumsnah: Grundstück 756 m², erbaut 1972/73, KG mit Garage 102 m², EG-Wohnung 104 m², OG-Wohnung 108 m², DG-Wohnung 80 m², Erdgeschoss – Pergola mit angrenzendem Geräteschuppen. T 0664 3979907

Geldsorgen im Alter – immer öfters kommen betroffene ältere Menschen zu mir. Der Verkauf Ihres Hauses heißt nicht, dass Sie ausziehen müssen. Wir kennen sympathische Alternativen zur unbeliebten Leibrente. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at

Vom Haus zur Gartenwohnung oder zum Penthouse! Wenn Sie sich verkleinern und ihr Leben erleichtern wollen, haben wir aktuell mehrere interessante barrierefreien Immobilien verfügbar! Andreas Hofer Immobilien GmbH: Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorfühswagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

Kaufe alle Autos gegen Barzahlung & gratis Abholdienst. T 0676 9284819

VERSCHIEDENES

Zitherspieler Edmund Streng empfiehlt sich für Trauerfeiern. T 0664 3411991

Energetiker und Medium Edmund Streng, frei-sein.weebly.com, T 0664 3411991, kann helfen!

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

GOLD- und SILBERANKAUF!!! Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNHIRN. T 0699 12885545

Verkaufe Schlagzeug: Sehr schönes Holz -Design. T 05572 32344

Tischler übernimmt Umbauten, Reparaturen und Neuanfertigungen. Färber. T 0676 4057506

Heinz Jäger verkauft Öl & Aquarell-Bilder von Dornbirn und Umgebung. T 0650 5821108

Schicke Damenkleidung Gr. 42/44 teils ungetragen supergünstig zu verkaufen. T 0650 5151727

Mispel im Großraum Dornbirn zum selber ernten gesucht. T 0680 2060060

Herzlichen Dank für die Glückwünsche anlässlich unserer Eisernen Hochzeit besonders unseren Kindern mit Familien, Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, sowie allen Verwandten und Freunden für die netten Aufmerksamkeiten. Frieda und Johann Zanon.

Verkaufe Brennholz weich und hart, abgelängt und zugestellt. Bader Engelbert, Hornegg 11. T 0664 1403213

Pensionistenverband (PVÖ): Am 17.11.23, findet im Kollpinghaus für die Mitglieder des PVÖ Dornbirn die JHV statt. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

GESCHÄFTLICHES

Sohm-IT Computer- und IT-Service Andreas Sohm, Schloßgasse 3a. T 0676 4028661, www.sohm-it.at

HANDWEBE TEPPICHE u. FLECKERLTEPPICHE nachhaltig doppelseitig gewebt. Naturfasern. Nach Maß! Super dicht, flach in 100 Farben oder gemustert erhältlich. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100. Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

NATURANA DAUNEN/FEDERBETTEN kuschelig, nachhaltig aus 100% Natur. 4x6 Kassetten daher kein verrutschen der Füllung, 60 Grad waschbar. Naturana Direktverkauf! SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

NATURANA MATRATZEN und Lattenroste in allen österr. Größen lagernd. Probeliegen, Fachberatung. Ständig auch Einzelstücke und Auslaufmodelle. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

TEPPICHE nach Maß für alle Bereiche ob Indoor- Outdoor (Küchen, Gänge, Stiegen, Schlaf- Wohnzimmer, Bäder, Balkon, Pergola...etc.) alles ist möglich. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

SD-ÖFFNUNGSZEITEN NOVEMBER – DEZEMBER: Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr, 8. Dezember Feiertag offen 10:00 – 16:00 Uhr, Weihnachten/Neujahr 23. Dez. bis 6. Jänner wegen Inventur geschlossen. T 05523 69100.

E-Mail: office@sd-grosslager.at, SD-GROSSLAGER Götzis wünscht allen eine schöne Winter und Weihnachtszeit.

Pflasterer + Plattenleger Reparaturen + viel mehr. T 0680 2227773. Erreichbar von Mo – Fr ab 16:00 – 17:00 Uhr.

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1. T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn. T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4. T 200902, F 200902-61

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst T 0664 122 7902

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Grenzgänger-Versicherung vom Spezialisten! Schnell Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Lebensbegleitendes Sparprodukt, Kest-frei & flexibel! Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Privatklasse-Versicherung nach Maß! Unverbindlicher Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Bestattungsvorsorge ohne Gesundheitsfragen! Schnell Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

GÄRTNER

Obstbäume vom Experten: Apfel-und Birnensorten, jetzt pflanzen von Dietrich, Lerchenauerstr. 45, Lauterach. Fragen: T 05574 63929. Geöffnet: MO – FR 9:00 – 17:00 und SA 9:00 – 12:00 Uhr.

Inserate per E-Mail

Sie möchten im Gemeindeblatt ein Inserat veröffentlichen? Schnell und bequem können Sie das per E-Mail erledigen.

Die aktuellen Tarife finden Sie auf der Homepage der Stadt Dornbirn. www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBI|RN



VEREINSANZEIGER

Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen. Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.

Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.

**Vereinsanzeigen senden Sie bitte an:
gemeindeblatt@dornbirn.at**

Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen.

Admira Dornbirn

Am Samstag, 4.11.2023, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 14:00 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das Heimspiel in der VN.at-Eliteliga gegen den FC Alberschwende. Das Vorspiel bestreiten ab 11:45 Uhr, die SC Admira Dornbirn Juniors 1b gegen den FC BW Feldkirch Juniors 1b. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließenden Oktoberfest in der Mohrenschirmbar – Festeröffnung mit YouRock ab 17:00 Uhr!

Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft.

Training: Mo 19:00 – 20:30 Uhr, Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr; Kinder/Jgd. ab 8 Jahren: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo „Sedo Studio“ (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0664 2246238, www.aikido-dornbirn.at

aktion leben vorarlberg

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum) T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe Montag und Mittwoch, 8:00 – 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 – 16:00 Uhr, sowie nach Vereinbarung Ausstellung „LebenErleben“ für Schulklassen

Chor „Vocalklang“ der Steirer in Vorarlberg

Lust auf JASSEN und schöne Preise gewinnen? Dann kommt am Sonntag, 12. November ins Vereinsheim Kastenlangen 7, Beginn 13:00 Uhr. Kulinarisch verwöhnen wir euch mit feinen Kuchen und geräucherter Hauswurst. Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

Ensemble Kontrapunkt

lädt ein! Zur Aufführung kommt die Vokalfassung der „Die Sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuze“ von Joseph Haydn für Soli, Chor und Orchester. Sonntag, 19. Nov. 2023, 17:00 Uhr, Pfarrkirche Dornbirn-Oberdorf. Isabel Pfefferkorn, Sopran, Martina Gmeinder, Alt, Michael Etzel, Tenor, Lothar Burtscher, Bass, Auswahlorchester, Leitung: Dagmar Marxgut.

Geschichtswerkstatt

Der Treffpunkt für alle Interessenten an der Geschichte Dornbirns – vom Ahnenforscher bis zum Zeitgeschichtler. „Vom Geistesblitz zum Geschäftserfolg – Erfindungen und Tüfteleien aus zwei Jahrhunderten“. Vortrag von Roswitha und Klaus Fessler und Martin Wohlgenannt. Mittwoch, 8. November 2023, 19:30 Uhr, Kulturhaus Dornbirn, Foyer „Bira“

Kneipp Aktiv-Club Dornbirn

Fußbäder – wohltuend und wirkungsvoll. Ein Fußbad eignet sich hervorragend als Hausmittel. Je nach Wirkung kann man es mit verschiedenen Kräutern, Ölen etc. anreichern. An diesem Nachmittag werden wir unsere persönlichen Mischungen herstellen und vieles über die Anwendung von Fußbädern erfahren! Samstag, 4. Nov., 15:00 – 17:00 Uhr, Haslachg. 20, Dornbirn Anm. unter T 0664 8752981, A. Madlener.

Kräuterbotschaft

Kursstart Kinderyoga Mittwoch u. Freitag Nachmittag ab KW 45 Nikolobacken für Kinder und Teens ab 8 Jahren Sa 4.11.23. Weitere Kurse online auf www.kraeuterbotschaft.at, kerstin@kraeuterbotschaft.at, T +43 664 73949710.

Leprahilfe Senegal

Überparteilich, konfessionell ungebunden. Seit 1980 werden Leprakranke und deren Angehörige in Mballing/Senegal unterstützt. Bedürftigen Familien wird direkt durch Familienpatenschaften geholfen. Dies in Form von Lebensmittelgutscheinen, medizinischer Versorgung, Hilfe beim Wohnen, beim täglichen Überleben. www.leprahilfe.org

Liederhort CHOR Hatlerdorf

Hast du Freude am Singen, auch vor anderen Menschen und magst du Geselligkeit, dann bist du bei uns genau richtig. Alle Stimmlagen sind willkommen, Noten Kenntnisse nicht erforderlich. Probe Zeit: 19:30 – 21:30 Uhr. Probe Lokal: Mittelfeldstraße 18, hinter der Volksschule Mittelfeld. Anfragen an: Annemarie Graf, T 0664 5339991.

Obst- und Gartenbauverein Dornbirn

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 23. November, um 19:00 Uhr im Kolpinghaus mit Programmvorstellung für das Jahr 2024. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

ÖAV – Alpenverein Dornbirn

Die 147. Jahreshauptversammlung des österreichischen Alpenverein Bezirk Dornbirn findet am Freitag, dem 17. November 2023, um 19:30 Uhr statt. Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich willkommen. Die Tagesordnung ist auf unserer Homepage (www.alpenverein.at/dornbirn) veröffentlicht. Achtung, NEUER ORT: Die Wirtschaft, Bahnhofstraße 24.

ÖAV – Alpenverein Dornbirn – Singrunde

Am Montag wird im AV-Heim wieder kräftig gesungen. Das Organisationsteam freut sich auf viele sangesfreudige Alpenvereiner. Montag, 6. November um 20:00 Uhr im AV-Heim, Gütlestraße 8.

Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn

Einladung zum Preisjassen für die Clubmitglieder am Donnerstag, den 9.11. um 18:30 Uhr im Pfadiheim. Jede*r bringt einen Preis im Wert von € 10,-, 15,- mit. Anmeldung an Monika Berchtold bis spätestens 7.11. ist unbedingt erforderlich. Programmvorschau: Clubabend am Donnerstag, 23.11. mit Vortrag von Andrea Sturm („Sicheres Vorarlberg“) zum Thema Sturzprävention.

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn

Nächste Monatsversammlung am Freitag, 3. November, im Vereinsheim.

Seniorenbörse Dornbirn

Plagt sie ab und zu Langeweile? Fehlt ein Gesprächspartner? Liegen angelegene Fähigkeiten brach? Wir vermitteln sie gerne ehrenamtlich an unsere Mitglieder die genau dafür Hilfe benötigen. Bitte vereinbaren sie einen Gesprächstermin unter T 0650 5952686 oder 0650 5952687. Oder besuchen sie uns Montagvormittag zwischen 8:30 und 11:30 Uhr, im Treffpunkt an der Ach, Höchsterstr. 30.

Ski-Club Mühlebach

Anmeldungen für den Weihnachtsskikurs vom 27. – 31.12.23 ist auf unserer Homepage www.skiclub-muehlebach.at bereits möglich. Abholung der Kinder mit NKG Bussen in ganz Dornbirn!! Auch für den Bambinikurs von 4 – 6 Jahren im Jänner 24 ist die Anmeldung möglich.

Verein der Kärntner in Vorarlberg

Am 4.11.2023, um 18:00 Uhr findet die Totengedenkfeier im Kulturhauspark Dornbirn statt. Anschliessend ein Ritschertessen im Vereinsheim Dornbirn-Kastenlangen. Am 5.11.2023 findet ab 10:00 Uhr unser Vereinschock im Vereinsheim mit Mittagsmenue und Tortenbuffet statt. Über ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Vorarlberg 50plus – Dornbirn

Wanderung am Dienstag, 7. November 2023. Mit Bahn um 10:00 Uhr Bhf. Dornbirn nach Hohenems – Burgruine Alt-Ems – Reute – Schloss Glopper – Hohenems. (Jause mitnehmen) ca. 3¹/₂ Std, 350 Hm. Info Arnold Giesinger, T 0660 6752554.

Wissen macht stark

hat sich zum Ziel gesetzt Kindern im Senegal eine Ausbildung zu ermöglichen. Oft reicht das Einkommen der Familien nicht mal für das nötige Essen. Schulkosten sind nicht aufzubringen und damit sind sie in der Armut gefangen. Wir wollen den Kindern aus ärmsten Familien zu einer Ausbildung verhelfen und damit eine Perspektive für eine bessere Zukunft geben. www.wissen-macht-stark.org

Jahrgang 1933

Wir feiern am 15.11.2023, um 16:00 Uhr, den Gedenkgottesdienst mit unserem Jahrgänger Pfarrer Franz Winsauer im Franziskanerkloster in der Marktstraße. Anschließend sind alle Jahrgänger zum obligaten Wiener Schnitzel ins Hotel Krone, Hatlerstraße, eingeladen.

Jahrgang 1976

WANTED 1976!!! Wir suchen dich und du suchst uns?! Wir planen ein Jahrgänger-Treffen im Frühjahr 2024 der Dornbirner 76iger. Du bist in Dornbirn geboren, aufgewachsen oder mit Dornbirn verbunden, dann melde dich unter der Mailadresse: Jahrgang1976@gmx.net. Wir freuen uns über viele Kontakte, dann können wir euch über kommende Aktivitäten informieren. Liebe Grüße das ADMIN1976 Team.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 55 72 306 0
F +43 55 72 306 1008

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr
und 13:30 – 16:00 Uhr
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK IM RATHAUS (EINGANG STADTSTRASSE)

MO – DO 7:45 – 16:30 Uhr
FR 7:45 – 13:00 Uhr

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:
krankenhaus.dornbirn.at.**

PUBLIKUMSLAUF EISARENA IM MESSESTADION

Alle Öffnungszeiten auf www.dornbirn.at

FAMILIENZENTRUM

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Familien

T +43 5572 306 4161
E treffpunktanderach@dornbirn.at

Soziales

T +43 5572 303 6510
E soziales@dornbirn.at

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr
FR 13:00 – 18:00 Uhr
SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

SPERRMÜLL SAMMELHOF

Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an
T +43 5572 306 5555 oder an
E abfallberatung@dornbirn.at

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN für pflege- und betreuungsbedürftige Menschen

Höchsterstraße 30 (2. OG)

Öffnungszeiten:

DI – FR 8:00 – 17:00 Uhr

Information und Anmeldung: T +43 5572 303 6510
oder direkt in der Tagesbetreuung: T +43 5572 303 6501

FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußenegger-Straße 2

T 05572 52500

E feuerwehr@dornbirn.at

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den
Öffnungszeiten abgegeben werden.

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6

T +43 5572 22140, E karren@dornbirn.at, karren.at

fb: /Karrenseilbahn, instagram: [karrenseilbahndornbirn](https://www.instagram.com/karrenseilbahndornbirn)

Betriebszeiten:

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 21:00 Uhr

Fahrplanfahrten erfolgen im 15-Minuten-Takt jeweils
zur vollen Viertelstunde.

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie
unter www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten

MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 8251232

Öffnungszeiten bei Schönwetter:

DI – SA 13:30 – 21:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen von 11:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18
6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
www.stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

Öffnungszeiten auf www.stadtbad.at

STADTMUSEUM DORNBIERN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr
Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein
Feiertag ist.

WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn
M +43 676 833068790
E waldbad@dornbirn.at
waldbadenz.at, fb: WaldbadEnz

Saisonende**INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIERN**

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr
T +43 676 833064766

STADTARCHIV DORNBIERN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33

T +43 5572 306 4839

E info@flatzmuseum.at, flatzmuseum.at

Das FLATZ Museum bleibt bis auf Weiteres wegen Umbauarbeiten geschlossen.

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

E musikschule@dornbirn.at

T +43 5572 306 4850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4

Leitung: Aja Zischg

E jazzseminar@dornbirn.at, T +43 5572 3064855

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock

Leitung: Brigitte Jagg

T +43 5572 3064857

E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

EHRENAMTLICH GEFÜHRTE STADTTEILBÜCHEREIEN

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 24820

E buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

Öffnungszeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim)

T +43 5572 39800339

E oberdorf.buecherei@dornbirn.at

www.instagram.com/buecherei.oberdorf

Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)
T +43 664 4761693
buecherei-rohrbach.at

Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 19:00 Uhr
DO 15:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)
T +43 5572 306 4824
www.wallenmahd.bvoe.at
E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 15:30 – 18:00 Uhr
MI 8:00 – 10:00 Uhr
DO 15:30 – 18:00 Uhr
FR 8:00 – 10:00 Uhr

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a
6850 Dornbirn
E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 14:30 – 16:00 Uhr
und nach Vereinbarung

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30
T +43 5572 263834826
buecherei.haselstauden.bvoe.at

Öffnungszeiten:

MO 15:00 – 18:00 Uhr
MI 15:00 – 18:00 Uhr
FR 15:00 – 18:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)
T +43 5572 233447835

Öffnungszeiten:

MO 15:30 – 18:30 Uhr
DI 15:30 – 17:00 Uhr
DO 15:30 – 18:30 Uhr

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 4. November
von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Markus Albrecht

Kapuzinergasse 6a

T +43 5572 21680



SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 5. November
von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Mathias Gretler

Kreuzgasse 13

T 05572 21508



WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBI^{RN}

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 4. November von 9:00 – 11:00 Uhr

SO 5. November von 9:00 – 11:00 Uhr

Dr. Alexander Kirner

Schützenstraße 24

Dornbirn

ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

DORNBIRN

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25
T +43 5572 31809

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2
T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2
T +43 5572 55880



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems
T +43 5576 79470



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47
T +43 5572 208640

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a
T +43 5572 201120

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems
T +43 5576 72335

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3
T +43 5572 22852

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-
und Feuerwehrleitstelle unter der
Telefonnummer 144. Diese benach-
richtigt einen Arzt zur Durchföhrung
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-
tungsgesetz ist die oder der Ver-
storbene bis zur Durchföhrung der
Totenbeschau am Sterbeort zu
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder
T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder
T +43 664 2406610

Willam

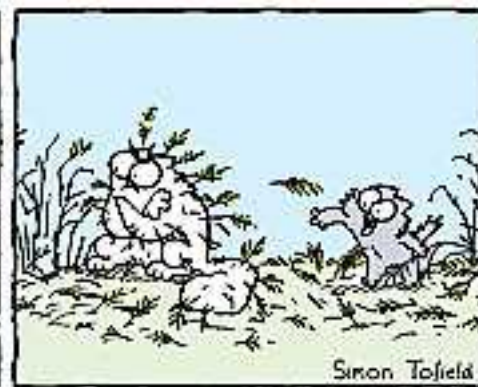
T +43 5572 398540 oder
T +43 664 3777044

Sudoku

3		5	4	7		9	2
	7	3	8				1
		9			5		3
4	8						
1	2			4			9
				3	2		
7	6		2				
8			7	6	2		
4	2	8	1	5			7

Palast des Sultans		Morast		Skilauf-technik		völliges Durch-einander		dt. Schau-spielerin (Annette)		Wachol-der-schnaps			
höchster Berg der Gurktaler Alpen						Denk-schrift (Kw.)		Pflanzen-welt					hohe Gelände-erhebung
Anker-platz vor dem Hafen						deutsche Vorsilbe: hin		Vogel-kraut			nord-dalmat. Adria-insel		dt. Schau-spielerin (Karin)
		modisch, ver-breitet		kalorien-arme Ernäh-rung				wegen, weil		Vortrag			
Wasch-raum (Kw.)		Epos von Homer					Diskus-sions-leiter						
Wiener Walzer-komponist † 1843						Bundes-land von Öster-reich							

eh. österr. Bundes-kanzler (Viktor)		Parfüm-fläsch-chen		Antrieb, Anstoß		Abwei-chung		schon		franzö-sische Ver-neinung		auf-stellen (Militär)	
						Haut-flügler-familie							
Hoch-gebirgs-weide						Ge-steins-art		Zerset-zungs-schicht auf Eisen					
Freizeit-sport		Zwerg		über-reichen								jorda-nische Königin	
								Lache; feuchte Boden-stelle		Ansage auf Kontra (Skat)			
						Bild-schirm		Hoheits-gebiet					
Likör-gewürz	medi-zinisch: Leder-haut		unter Abzug, weniger									Teil des Fisch-skeletts	



IMPRESSUM

AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 1,00
 Erscheinungsort und Verlagspostamt
 6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:
 DI 12:00 Uhr
 (vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
 schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
 Stadt Dornbirn
 Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
 T +43 5572 306 1250
 Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
 gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
 Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
 Mag. Andrea Bonetti-Mair
 Mag. Ralf Hämmerle
 Elisabeth Haschberger MA
Inserate
 Vanessa Palli
Hersteller
 Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
 www.vva.at

Auflösung von Woche 43/2023

2	4	1	8	5	9	3	7	6	S	M	O	A	K
8	5	7	4	6	3	9	2	1	D	O	N	A	U
9	6	3	2	7	1	8	4	5	Z	I	R	L	E
7	3	5	1	8	4	6	9	2	T	M	L	A	M
4	9	8	7	2	6	5	1	3	I	M	L	A	M
1	2	6	9	5	7	2	4						
3	7	2	5	1	8	4	6		A	U	T	O	M
6	8	4	9	3	2	1	5	7	I	S	A	R	U
5	1	9	6	4	7	2	3	8	P	S	E	L	E
									B	P			
									L	E	S	E	R
									G	V	A	N	
									E	I	S	E	N
									H	Ü	T	N	
									L	E	B	E	R
									W	E	I	S	E
									I	M	A	G	E
									D	B			
									P	E	P	C	
									A	S	K	E	T
									D	R	U	T	E
									I	P	H	A	S
									E	N	K		
									V	O	R	A	R
									L	B	E	R	G

Fulterer Scherrerer bling bling

24. November bis
4. Februar 2024
Kunstraum
Dornbirn

kunstraum *dornbirn*



Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport



DORNBI RN

Dornbirner
SPARKASSE

DORNBIRN

2. Abonnementkonzert
Sonntag, 12. November 2023
Kulturhaus Dornbirn

Collegium Instrumentale Dornbirn
Guntram Simma, Dirigent
Jasminka Stančul, Klavier

HÖRGENUSS



© Kurt Pinter

Ludwig van Beethoven,
Konzert für Klavier und Orchester Nr. 5,
Es-Dur op.73

Anton Bruckner,
Symphonisches Präludium,
c-Moll

Franz Liszt,
„Les Préludes“
Symphonische Dichtung

Konzertbeginn 18:00 Uhr
Einführung in das Programm
durch Robert Schneider
um 17:30 Uhr



Kartenvorverkauf
Dornbirn Tourismus, Rathausplatz 1a,
T +43 5572 22188, tourismus@dornbirn.at
Abendkasse ab 17:00 Uhr

KLASSIK 23|24



911900011011974